

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION 2019-2020

14 OCTOBRE 2019

Assemblée parlementaire de l'OTAN
65^e session annuelle
Londres, 11-14 octobre 2019

RAPPORT

fait au nom de la délégation belge
auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN
par
M. Demeuse

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2019-2020

14 OKTOBER 2019

Parlementaire Assemblée van de NAVO
65^e jaarvergadering
Londen, 11-14 oktober 2019

VERSLAG

namens de Belgische delegatie
bij de Parlementaire Assemblée van de NAVO
uitgebracht door
de heer **Demeuse**

Composition / Samenstelling:

Président / Voorzitter: Theo Francken

Délégation belge à l'Assemblée parlementaire de l'OTAN: délégation Sénat:

Belgische delegatie bij de Parlementaire Assemblée van de NAVO: afvaardiging Senaat:

N-VA
Ecolo-Groen
Vlaams Belang
PS
MR
CD&V
Open Vld

Membres / Leden:
Karolien Grosemans
Rodrigue Demeuse
Leo Pieters

Els Ampe

Suppléants / Plaatsvervangers:

Philippe Courard
Alexander Miesen
Orry Van de Wauwer

Délégation belge à l'Assemblée parlementaire de l'OTAN: délégation Chambre:

Belgische delegatie bij de Parlementaire Assemblée van de NAVO: afvaardiging Kamer:

N-VA
Ecolo-Groen
PS
Vlaams Belang
MR
CD&V

Membres / Leden:
Theo Francken
Wouter De Vriendt
Hugues Bayet
Annick Ponthier

Suppléants / Plaatsvervangers:
Peter Buysrogge

David Clarinval
Jan Briers

I. GÉNÉRALITÉS

L'Assemblée parlementaire de l'OTAN (AP-OTAN) a été créée en 1955 en tant qu'organisation interparlementaire consultative de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN).

Au sein de cette assemblée, des parlementaires de vingt-neuf pays (ainsi que des parlementaires d'un certain nombre de pays associés, des délégations spéciales et des observateurs) débattent régulièrement des problèmes politiques, militaires, économiques, techniques et humains auxquels l'Alliance est confrontée dans son ensemble ou entre ses États membres.

Bien qu'elle ne soit pas prévue institutionnellement dans le Traité de l'Atlantique Nord et qu'elle soit issue d'une initiative de parlementaires des différents États membres, l'AP-OTAN est actuellement considérée comme un organe représentatif tant par le Conseil de l'OTAN que par la majorité des États membres.

L'AP-OTAN constitue un lien essentiel entre l'Alliance et les parlements des pays membres – et de ce fait, entre l'Alliance et les citoyens de la zone euro-atlantique.

La Belgique a conféré à l'AP-OTAN un statut particulier par le biais de la loi du 14 août 1974 relative au statut en Belgique de l'Assemblée de l'Atlantique Nord, dès lors que le secrétariat international de l'AP-OTAN est établi à Bruxelles.

Au sein de l'AP-OTAN, la commission permanente (*Standing Committee*) est l'organe central chargé de diriger l'Assemblée et de définir l'orientation qu'elle souhaite suivre.

L'AP-OTAN est en outre composée des commissions spécialisées suivantes, comptant chacune une ou plusieurs sous-commissions:

- la commission politique (*Political Committee* (PC));
- la commission de la défense et de la sécurité (*Defence and Security Committee* (DSC));
- la commission sur la dimension civile de la sécurité (*Committee on the Civil Dimension of Security* (CDS));
- la commission de l'économie et de la sécurité (*Economics and Security Committee* (ESC));

I. ALGEMEEN

De NAVO Parlementaire Assemblee (NAVO-PA) werd in 1955 opgericht als een consultatieve interparlementaire organisatie voor de Noord-Atlantisch Verdrag Organisatie (NAVO).

In deze assemblee beraden parlementsleden van negentwintig landen (samen met parlementsleden van een aantal geassocieerde landen, bijzondere delegaties en waarnemers) zich regelmatig over de politieke, militaire, economische, technische en menselijke problemen die zich voor het Bondgenootschap als geheel of tussen de lidstaten voordoen.

Hoewel de NAVO-PA niet institutioneel in het Noord-Atlantisch Verdrag is verankerd en is gegroeid uit een initiatief van parlementsleden uit de verschillende lidstaten, beschouwen thans zowel de NAVO-Raad als de meerderheid van de lidstaten de NAVO-PA als een representatief orgaan.

De NAVO-PA vormt een essentiële link tussen het Bondgenootschap en de parlementen van de lidstaten en dus ook tussen het Bondgenootschap en de burgers van de Euro-Atlantische zone.

België heeft de NAVO-PA een bijzonder statuut toegekend via de wet van 14 augustus 1974 betreffende het statuut in België van de Noord-Atlantische Vergadering, daar het internationaal secretariaat van de NAVO-PA te Brussel is gevestigd.

Het centrale orgaan in de NAVO-PA dat instaat voor het bestuur en de richting die de assemblee wil uitgaan, is de vaste commissie (*Standing Committee*).

Daarnaast zijn in de NAVO-PA nog de volgende gespecialiseerde commissies actief, met elk één of meer subcommissies:

- de politieke commissie (*Political Committee* (PC));
- de commissie voor defensie en veiligheid (*Defence and Security Committee* (DSC));
- de commissie voor de civiele dimensie van veiligheid (*Committee on the Civil Dimension of Security* (CDS));
- de commissie voor economie en veiligheid (*Economics and Security Committee* (ESC));

– la commission des sciences et des technologies (*Science and Technology Committee* (STC)).

Deux sessions plénières se tiennent par an: la session de printemps et la session d'automne (la session annuelle). Les commissions se réunissent lors des sessions de printemps et d'automne, mais peuvent également se réunir séparément à différentes reprises durant l'année. Chaque année, au mois de février, Bruxelles accueille une réunion commune de plusieurs commissions.

*
* *

La soixante-cinquième session annuelle (session d'automne) de l'AP-OTAN a eu lieu à Londres (Royaume-Uni) du 11 au 14 octobre 2019.

Cette session de printemps a rassemblé à la capitale du Royaume-Uni quelque deux cent soixante parlementaires des vingt-neuf pays nord-américains et européens, membres de l'OTAN, ainsi que des délégués des pays associés ou observateurs pour débattre des questions actuelles de sécurité internationale et des projets de rapport préparés par les commissions de l'Assemblée.

La session, qui intervenait dans le courant d'une année politiquement historique pour le Royaume-Uni, s'est déroulé à Westminster.

Quatre jours durant, les parlementaires ont, entre autres, discuté de la réponse à opposer à la décision de la Russie de renoncer au Traité sur les forces nucléaires à portée intermédiaire (FNI) – l'un des piliers de la sécurité européenne – et sur la voie à suivre dans le domaine de la maîtrise des armements dès lors que ce Traité appartient au passé. Les participants ont également débattu des orientations futures de l'OTAN, alors que l'Alliance célèbre le septantième anniversaire de la signature du Traité de Washington, son acte fondateur. Autres sujets à l'ordre de jour de la session étaient l'intensification de la coopération avec l'Afrique dans le domaine de la sécurité, les relations tendues avec la Russie, l'abandon de l'accord sur le nucléaire iranien, ainsi que l'avenir de la mission de l'OTAN dans un Afghanistan en proie aux dissensions.

La délégation belge était composée de M. Theo Francken (N-VA, Ch.), président, M. Rodrigue Demeuse (Ecolo-Groen, S.), vice-président, M. Peter Buysrogge (N-VA, Ch.), M. Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen, Ch.),

– de commissie voor wetenschap en technologie (*Science and Technology Committee* (STC)).

Jaarlijks worden twee plenaire vergaderingen gehouden tijdens de lentezitting en de herfstsitting (jaarvergadering). De commissies vergaderen tijdens de lente- en herfstsittingen, maar kunnen ook verschillende keren in de loop van het jaar afzonderlijk bijeenkomen. Jaarlijks wordt in Brussel, in februari, een gemeenschappelijke vergadering gehouden van een aantal commissies.

*
* *

De vijfenzestigste jaarvergadering (herfstsitting) van de NAVO-PA heeft plaatsgevonden in Londen (Verenigd Koninkrijk) van 11 tot 14 oktober 2019.

Aan deze herfstsitting in de hoofdstad van het Verenigd Koninkrijk namen ongeveer tweehonderd zestig parlementsleden deel uit de negenentwintig Noord-Amerikaanse en Europese NAVO-lidstaten, alsook afgevaardigden uit partnerlanden en waarnemers, teneinde te debatteren over de actuele vraagstukken in verband met internationale veiligheid en over de door de commissies van de Assemblée voorbereide ontwerpverslagen.

De zitting had plaats in Westminster, in een jaar dat voor het Verenigd Koninkrijk politiek van groot historisch belang is.

Vier dagen lang hebben de parlementsleden zich onder meer beraden over het antwoord op de Russische beslissing om het Verdrag betreffende de *Intermediate-Range Nuclear Forces* (INF) – een van de pijlers van de Europese veiligheid – op te zeggen, alsook over het te volgen spoor op het vlak van wapenbeheersing, aangezien dit verdrag tot het verleden behoort. De deelnemers hebben eveneens het debat gevoerd over de toekomstige strategische keuzes van de NAVO, nu het Bondgenootschap de zeventigste verjaardag herdenkt van de ondertekening van het Verdrag van Washington – de akte waarbij het werd opgericht. Daarnaast stonden op de agenda: de intensivering van de samenwerking met Afrika op het vlak van veiligheid, de gespannen betrekkingen met Rusland, de intrekking van het Atoomakkoord met Iran, alsook de toekomst van de opdracht van de NAVO in een aan spanningen ten prooi vallend Afghanistan.

De Belgische delegatie was samengesteld uit de heer Theo Francken (N-VA, K.), voorzitter, de heer Rodrigue Demeuse (Ecolo-Groen, S.), ondervoorzitter, de heer Peter Buysrogge (N-VA, K.), de heer Wouter De Vriendt

Mme Karolien Grosemans (N-VA, S.), M. Leo Pieters (Vlaams Belang, S.), Mme Annick Ponthier (Vlaams Belang, Ch.) et M. Orry Van de Wauwer (CD&V, S.).

Lors de cette session annuelle, les cinq commissions spécialisées se sont réunies le samedi 12 et le dimanche 13 octobre 2019. La Commission permanente (*Standing Committee*) s'est réunie le dimanche 13 octobre 2019. Le lundi 14 octobre 2019, la soixante-cinquième session annuelle (session d'automne) a été clôturée par une séance plénière.

II. RÉUNION DE LA COMMISSION PERMANENTE (*STANDING COMMITTEE*)

À l'ordre du jour de la réunion de la commission permanente figuraient, entre autres, l'examen des candidatures à l'élection des membres du Bureau et les activités et sujets de rapports de l'Assemblée en 2019 et 2020, la révision du Règlement de l'Assemblée, l'état des lieux du processus de ratification dans le cadre de l'adhésion de la Macédoine du Nord à l'OTAN et le projet de budget pour l'exercice 2020.

Les sessions à venir figuraient également à l'ordre du jour:

- réunion de printemps de la commission permanente à Luxembourg-Ville (Luxembourg), les 27 et 28 mars 2020;
- session de printemps de l'AP-OTAN, à Kiev (Ukraine), du 22 au 25 mai 2020;
- soixante-sixième session annuelle (session d'automne) de l'AP-OTAN, à Athènes (Grèce), du 20 au 23 novembre 2020.

Tous les points précités de l'ordre du jour ont été adoptés.

Un successeur au secrétaire-général adjoint actuel de l'AP-OTAN, qui remplacera le secrétaire-général le 1^{er} janvier 2020, a également été désigné au cours de la réunion de la commission permanente.

III. RÉUNIONS DES COMMISSIONS SPÉCIALISÉES

Les cinq autres commissions de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN (politique, dimension civile de la sécurité, économie et sécurité, défense et sécurité et

(Ecolo-Groen, K.), mevrouw Karolien Grosemans (N-VA, S.), de heer Leo Pieters (Vlaams Belang, S.), mevrouw Annick Ponthier (Vlaams Belang, K.) en de heer Orry Van de Wauwer (CD&V, S.).

Tijdens deze jaarvergadering zijn de vijf gespecialiseerde commissies bijeengekomen op zaterdag 12 en zondag 13 oktober 2019. De vaste commissie (*Standing Committee*) heeft vergaderd op zondag 13 oktober 2019. Op maandag 14 oktober 2019 werd de vijfenzestigste jaarlijkse zitting (herfstzitting) afgesloten met een plenaire vergadering.

II. VERGADERING VAN DE VASTE COMMISSIE (*STANDING COMMITTEE*)

Op de agenda van de vaste commissie stonden onder meer het onderzoek van de kandidaturen voor de verkiezing van de leden van het Bureau, de activiteiten en onderwerpen voor de verslagen van de Assemblée in 2019 en 2020, de herziening van het Reglement van de assemblée, de stand van zaken van het ratificatieproces in het kader van de toetreding van Noord-Macedonië tot de NAVO en de ontwerpbegroting voor het boekjaar 2020.

De toekomstige zittingen stonden eveneens op de agenda:

- lentevergadering van de vaste commissie in Luxemburg-Stad (Luxemburg), 27 en 28 maart 2020;
- lentezitting van de NAVO-PA in Kiev (Oekraïne), van 22 tot 25 mei 2020;
- zesenzestigste jaarvergadering (herfstzitting) van de NAVO-PA in Athene (Griekenland), van 20 tot 23 november 2020.

Alle bovenstaande agendapunten werden aangenomen.

Tijdens de vergadering van de vaste commissie werd eveneens een opvolger aangeduid voor de huidige adjunct-secretaris-generaal van de NAVO-PA, die op 1 januari 2020 de secretaris-generaal zal vervangen.

III. VERGADERINGEN VAN DE GESPECIALISEERDE COMMISSIES

De vijf overige commissies van de Parlementaire Assemblée van de NAVO (politieke commissie, commissie voor de civiele dimensie van veiligheid, commissie

sciences et technologies) se sont réunies entre autres pour débattre d'une série de projets de rapports.

Lors des réunions des commissions, des intervenants issus de gouvernements, du monde universitaire, d'organisations non gouvernementales (ONG) et de l'OTAN se sont adressés aux diverses commissions. Les parlementaires des pays membres et partenaires de l'OTAN se sont penchés sur une série de projets de rapports et de résolutions touchant à de grandes thématiques sécuritaires, depuis la situation en Ukraine cinq ans après les manifestations pro-européennes du Maïdan jusqu'au changement climatique en passant par les contrôles frontaliers, les politiques de sanctions et le terrorisme en Afrique.

Lors de la session plénière, six projets de résolution – issus de ces commissions spécialisées – ont été approuvés par les parlementaires (voir *infra*: séance plénière de clôture).

A. Commission politique

La commission politique a, entre autres, débattu du projet de rapport de la sous-commission sur les relations transatlantiques «Septante ans de l'OTAN: Pourquoi l'Alliance demeure-t-elle indispensable?» (rapporteur: M. Gerald E. Connolly, États-Unis), du projet de rapport général «Sécurité et stabilité en Afrique – Défis et priorités pour l'OTAN», (rapporteur: M. Julio Miranda Calha, Portugal), ainsi que du projet de rapport de la sous-commission sur les partenariats de l'OTAN «Un aperçu des relations OTAN-Russie», (rapporteur: M. Miro Kovac, Croatie).

Lors des réunions de cette commission, les projets de résolution «L'OTAN célèbre septante ans de paix et de sécurité sous le signe de l'unité» et «Relever les défis sécuritaires émanant d'Afrique» du rapporteur, M. Julio Miranda Calha, Portugal, en ce compris les amendements présentés à ces projets, ont également été examinés (voir *infra*: séance plénière de clôture).

B. Commission de la défense et de la sécurité

La commission de la défense et de la sécurité a, entre autres, débattu du projet de rapport général «Une nouvelle ère pour la dissuasion nucléaire? Modernisation, maîtrise des armements et forces nucléaires alliées», (rapporteur: M. Joseph A. Day, Canada), du projet de rapport de la sous-commission sur l'avenir de la sécurité et des capacités de défense «Les exercices de l'OTAN

pour économie et sécurité, commission pour défense et sécurité, commission pour science et technologie) ont été réunies pour discuter d'une série de projets de rapports.

Tijdens die commissievergaderingen hebben regeringsvertegenwoordigers en vertegenwoordigers van de universitaire wereld, van niet gouvernementele organisaties (NGO) en van de NAVO het woord genomen. De parlementsleden van de lidstaten en partnerlanden van de NAVO hebben zich gebogen over een reeks ontwerpverslagen en resoluties die betrekking hebben op grote veiligheidsthema's, gaande van de situatie in Oekraïne vijf jaar na de pro-Europese betogingen van Majdan tot de grenscontroles, het sanctiebeleid, het terrorisme in Afrika en de klimaatverandering.

Tijdens de plenaire vergadering werden zes ontwerp-resoluties, afkomstig van die gespecialiseerde commissies, goedgekeurd door de parlementsleden (zie *infra*: plenaire slotvergadering).

A. Politieke commissie

De politieke commissie heeft onder meer de volgende ontwerpverslagen van de subcommissie over de trans-Atlantische betrekkingen besproken: «*NATO@70: Why the Alliance remains indispensable*», (rapporteur: de heer Gerald E. Connolly, Verenigde Staten), het algemeen ontwerpverslag «*Security and stability in Africa – Challenges and opportunities for NATO*», (rapporteur: de heer Julio Miranda Calha, Portugal) en het ontwerpverslag van de subcommissie over de NAVO-partnerschappen «*NATO-Russia Relations – a Snapshot*», (rapporteur: de heer Miro Kovac, Kroatië).

Tijdens de vergaderingen van deze commissie werden eveneens de ontwerp-resoluties «*NATO @ 70: Celebrating 70 years of peace and security through unity*» en «*Tackling security challenges from Africa*» van rapporteur Julio Miranda Calha, Portugal, en de amendementen op die ontwerpen onderzocht (zie *infra*: plenaire slotvergadering).

B. Commissie voor defensie en veiligheid

De commissie voor defensie en veiligheid heeft met name het volgende algemeen ontwerpverslag besproken: «*A New Era for Nuclear Deterrence? Modernisation, Arms Control, and Allied Nuclear Forces*», (rapporteur: de heer Joseph A. Day, Canada), het ontwerpverslag van de subcommissie over de toekomst van de veiligheid en de defensiecapaciteiten «*NATO exercises – evolution*

– Évolution et enseignements», (rapporteur: Mme Lara Martinho, Portugal), ainsi que du projet de rapport de la sous-commission sur la coopération transatlantique en matière de défense et de sécurité «L'évolution de la sécurité dans l'Atlantique Nord», (rapporteur: Sir Nicholas Soames, Royaume-Uni).

Lors des réunions de cette commission, les projets de résolution «Soutenir la posture de défense et de dissuasion de l'OTAN après l'extinction du traité FNI» et «Développements récents en Afghanistan» du rapporteur M. Joseph A. Day, Canada, en ce compris les amendements présentés à ces projets, ont également été examinés (voir *infra*: séance plénière de clôture).

C. Commission sur la dimension civile de la sécurité

La commission sur la dimension civile de la sécurité a, entre autres, débattu du projet de rapport général «Septante ans de l'OTAN: réaffirmer les valeurs de l'Alliance», (rapporteur: Mme Ulla Schmidt, Allemagne), du projet de rapport spécial «La sécurité aux frontières», (rapporteur: Lord Jopling, Royaume-Uni), ainsi que de projet de rapport de la sous-commission sur la gouvernance démocratique «L'Ukraine, cinq ans après la révolution de la dignité», (rapporteur: Mme Jane Cordy, Canada).

Lors des réunions de cette commission, le projet de résolution «Réaffirmer l'attachement envers les valeurs et principes fondateurs de l'OTAN», (rapporteur: Mme Ulla Schmidt, Allemagne), en ce compris les amendements présentés à ce projet, a également été examiné (voir *infra*: séance plénière de clôture).

D. Commission de l'économie et de la sécurité

La commission de l'économie et de la sécurité a, entre autres, débattu du projet de rapport de la sous-commission sur les relations économiques transatlantiques «Marchés numériques et cybersécurité: Les approches nord-américaine et européenne», (rapporteur: M. Jean-Marie Bockel, France), du rapport de la sous-commission sur la transition et le développement «La République de Macédoine du Nord: évolution politique, accession à l'OTAN et transition économique», (rapporteur: Mme Ausrine Armonaite, Lituanie), du projet de rapport général «Les sanctions économiques comme instrument de politique étrangère», (rapporteur: M. Christian Tybring-Gjedde, Norvège), ainsi que du projet de résolution «Les sanctions économiques comme instrument de politique étrangère».

and lessons learned», (rapporteur: mevrouw Laura Martinho, Portugal) en het ontwerpverslag van de subcommissie over de trans-Atlantische samenwerking op het gebied van defensie en veiligheid «*Evolving security in the North Atlantic*», (rapporteur: Sir Nicholas Soames, Verenigd Koninkrijk).

Tijdens de vergaderingen van deze commissie werden de volgende ontwerpresoluties onderzocht: «*Supporting NATO's post-INF treaty defence and deterrence posture*» en «*Recent developments in Afghanistan*» van rapporteur Joseph A. Day, Canada. Hetzelfde gebeurde met de amendementen op die ontwerpen (zie *infra*: plenaire slotvergadering).

C. Commissie voor de civiele dimensie van veiligheid

De commissie voor de civiele dimensie van veiligheid heeft onder meer de volgende teksten besproken: het algemeen ontwerpverslag «*NATO @ 70: reaffirming the Alliance's values*», (rapporteur: mevrouw Ulla Schmidt, Duitsland), het bijzonder ontwerpverslag «*Border security*», (rapporteur: Lord Jopling, Verenigd Koninkrijk) en het ontwerpverslag van de subcommissie over het democratisch bestuur «*Ukraine: five years after the revolution of dignity*», (rapporteur: mevrouw Jane Cordy, Canada).

Tijdens de vergaderingen van deze commissie werd de ontwerpresolutie «*Reaffirming commitment to NATO's founding principles and values*», (rapporteur: mevrouw Ulla Schmidt, Duitsland) besproken, inclusief de amendementen op dat voorstel (zie *infra*: plenaire slotvergadering).

D. Commissie voor economie en veiligheid

De commissie voor economie en veiligheid heeft onder meer gedebatteerd over het ontwerpverslag van de subcommissie voor de trans-Atlantische economische betrekkingen «*North American and European Approaches to Digital Markets and Cyber Security*», (rapporteur: de heer Jean-Marie Bockel, Frankrijk); over het verslag van de subcommissie voor transitie en ontwikkeling «*The Republic of North Macedonia: Political Change, NATO Accession and Economic Transition*», (rapporteur: mevrouw Ausrine Armonaite, Litouwen); over het ontwerp van algemeen verslag «*Economic Sanctions as a Tool of Foreign Policy*», (rapporteur: de heer Christian Tybring-Gjedde, Noorwegen), en over de ontwerpresolutie «*Economic Sanctions as a Tool of Foreign Policy*».

E. Commission des sciences et des technologies

La commission des sciences et des technologies a, entre autres, débattu du projet de rapport de la sous-commission sur les tendances technologiques et la sécurité «Intelligence artificielle: impact sur les forces armées de l'OTAN», (rapporteur: M. Matej Tonin, Slovénie), et du projet de rapport spécial «La lutte anti-sous-marine de l'OTAN: reconstruire les capacités et se préparer pour l'avenir», (rapporteur: Mme Leona Alleslev, Canada).

Lors de la réunion de cette commission, le projet de résolution «Le renforcement de la cybersécurité, la cyberdéfense et la cyberdissuasion de l'OTAN», (rapporteur: Mme Susan Davies, États-Unis), en ce compris les amendements présentés à ce projet, a également été examiné (voir *infra*: séance plénière de clôture).

IV. SÉANCE PLÉNIÈRE DE CLÔTURE

Dans son allocution, la présidente de l'AP-OTAN, Mme Madeleine Moon (Royaume-Uni), demande l'ouverture de consultations entre pays alliés sur la situation dans le nord de la Syrie à la suite de l'intervention militaire turque. Elle déclare que cette question aurait dû faire l'objet de consultations exhaustives en application de l'article 4 du Traité de l'Atlantique Nord, instrument fondateur de l'OTAN, car il est clair que beaucoup de pays craignent pour leur intégrité territoriale, leur indépendance politique et leur sécurité (aux termes de l'article 4 du Traité, les Alliés se consulteront chaque fois que, d'avis de l'une d'elles, l'intégrité territoriale, l'indépendance politique ou la sécurité de l'une des parties sera menacée).

Dans son discours, le secrétaire général de l'OTAN, M. Jens Stoltenberg, admet que la Turquie nourrit une inquiétude légitime pour sa sécurité, tout en attendant des autorités d'Ankara qu'elles fassent montre de modération et cordonnent leur action avec d'autres Alliés, de manière à pouvoir conserver l'avantage sur l'ennemi commun, Daech.

Le secrétaire général observe que l'équilibre du pouvoir dans le monde se modifie et que nos valeurs sont remises en question. Selon lui, la Russie n'est pas devenue le partenaire que nous escomptions. De plus, l'instabilité au Moyen-Orient et en Afrique du Nord n'a pas disparu, en dépit des formidables victoires remportées sur Daech en Iraq et en Syrie.

E. Commissie voor wetenschap en technologie

De commissie voor wetenschap en technologie heeft onder meer gedebatteerd over het ontwerpverslag van de subcommissie voor technologische tendensen en veiligheid «*Artificial intelligence: implications for NATO's armed forces*», (rapporteur: de heer Matej Tonin, Slovenië) en over het ontwerp van bijzonder verslag «*NATO anti-submarine warfare: rebuilding capability, preparing for the future*», (rapporteur: mevrouw Leona Alleslev, Canada).

Tijdens de vergadering van deze commissie werd ook de ontwerpresolutie «*Strengthening NATO cyber security, defence, and deterrence*», (rapporteur: mevrouw Susan Davies, Verenigde Staten) besproken, met inbegrip van de amendementen die op dit ontwerp werden ingediend (zie *infra*: plenaire slotvergadering).

IV. PLENAIRE SLOTVERGADERING

In haar toespraak roept de voorzitter van de NAVO-PA, mevrouw Madeleine Moon (Verenigd Koninkrijk), de bondgenoten op onderling te beraadslagen over de situatie in Noord-Syrië ingevolge de Turkse militaire interventie. Ze geeft aan dat over deze aangelegenheid uitgebreid overleg had moeten worden gepleegd in overeenstemming met artikel 4 van het Noord-Atlantisch Verdrag, de stichtingsakte van de NAVO. Vele landen vrezen immers voor hun territoriale integriteit, hun politieke onafhankelijkheid en hun veiligheid (krachtens artikel 4 van het Verdrag moeten de partijen onderling overleg plegen telkens wanneer naar de mening van één van hen de territoriale integriteit, de politieke onafhankelijkheid of de veiligheid van één der partijen wordt bedreigd).

De secretaris-generaal van de NAVO, de heer Jens Stoltenberg, erkent dat de bezorgdheid van Turkije om zijn veiligheid legitiem is, maar verwacht niettemin dat Ankara gematigdheid aan de dag legt en zijn optreden met de andere bondgenoten coördineert, teneinde het voordeel niet te verliezen ten aanzien van de gemeenschappelijke vijand, Daesh.

De secretaris-generaal wijst erop dat de machtsevenwichten in de wereld aan het verschuiven zijn en dat onze waarden in vraag worden gesteld. Rusland is volgens hem niet de partner geworden die wij hadden verwacht. Bovendien is de instabiliteit in het Midden-Oosten en in Noord-Afrika niet verdwenen, ondanks de zeer grote overwinningen op Daesh in Irak en in Syrië.

Le secrétaire général déclare que la ligne de démarcation entre la paix et la guerre est de plus en plus floue, car nos adversaires recourent à des tactiques hybrides pour saper nos institutions, nos valeurs et nos démocraties.

Plusieurs membres de l'AP-OTAN se disent préoccupés par la situation dans le nord de la Syrie, évoquant plus particulièrement la crainte d'une crise humanitaire, le risque de propagation de l'instabilité au-delà des frontières syriennes et le danger d'un retour en force de Daech, surtout si ses combattants sont en mesure de s'évader de leurs lieux de détention dans la région.

M. Christian Cambon, président de la délégation française auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, déclare que cette situation est inacceptable, car elle est d'une grande instabilité. Pour sa part, le député Theo Francken, président de la délégation belge auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, demande que le Conseil de l'Atlantique Nord, organe suprême de l'OTAN, se réunisse d'urgence.

Mme Moon reconnaît que la Turquie redoute depuis longtemps une menace terroriste émanant de groupes opérant dans la région. Elle souligne que le dialogue est la seule façon de régler cette question.

M. Osman Aşkin Bak, président de la délégation de la Turquie, garantit que son pays poursuivra sa lutte contre Daech, mais qu'il s'attellera également à l'élimination d'autres menaces terroristes émanant de Syrie. Il souligne que la Turquie est toujours disposée à écouter l'avis de ses alliés et à expliquer les raisons légitimes qui lui font craindre pour sa sécurité.

*
* *

Lors de la session plénière de clôture, l'AP-OTAN a adopté une série de résolutions adressées aux gouvernements et parlements des pays alliés et consacrées à des problèmes de sécurité allant de la dissuasion nucléaire à la cybersécurité, en passant par l'Afghanistan et les menaces qui pèsent sur le continent africain.

De secretaris-generaal verklaart dat de scheidingslijn tussen vrede en oorlog almaar vager is geworden, omdat onze tegenstanders zich bedienen van hybride tactieken om onze instellingen, waarden en democratieën te ondermijnen.

Meerdere leden van de NAVO-PA tonen zich bezorgd over de situatie in het noorden van Syrië en vrezen in het bijzonder voor een humanitaire crisis, voor het risico dat de instabiliteit zich buiten de Syrische grenzen zal verspreiden en voor een nieuwe opmars van Daesh, vooral wanneer zijn strijders erin slagen uit de gevangenissen in de regio te ontsnappen.

De heer Christian Cambon, voorzitter van de Franse delegatie bij de NAVO-Parlementaire Assemblee, benadrukt dat die situatie onaanvaardbaar is omdat ze heel onstabiel is. Kamerlid Theo Francken, voorzitter van de Belgische delegatie bij de NAVO Parlementaire Assemblee, roept de Noord-Atlantische Raad, het hoogste NAVO-orgaan, op dringend samen te komen.

Mevrouw Moon erkent dat Turkije de terroristische dreiging van groepen die in de regio actief zijn al lang vreest. Ze benadrukt dat die kwestie alleen door dialoog kan worden opgelost.

De heer Osman Aşkin Bak, voorzitter van de Turkse delegatie, garandeert dat zijn land de strijd tegen Islamitische Staat (IS) zal voortzetten, maar dat het ook de uitbanning van andere terroristische dreigingen vanuit Syrië zal aanpakken. Hij benadrukt dat Turkije steeds bereid is om te luisteren naar het advies van zijn bondgenoten en om uit te leggen welke gegronde redenen het voor zijn veiligheid doen vrezen.

*
* *

Tijdens de plenaire slotzitting nam de NAVO-PA een aantal resoluties aan inzake veiligheidskwesties gaande van nucleaire afschrikking tot cyberveiligheid, over Afghanistan en de dreigingen op het Afrikaanse continent. Die resoluties waren gericht tot de regeringen en de parlementen van de bondgenoten.

Liste des résolutions approuvées (voir annexes):

A. «L’OTAN célèbre septante ans de paix et de sécurité sous le signe de l’unité», (rapporteur: M. Julio Miranda Calha, Portugal, pour la commission politique)

Dans sa résolution, l’AP-OTAN souligne que l’OTAN fait progresser la paix et la sécurité dans la région euro-atlantique depuis plus de septante ans et réaffirme que l’Alliance demeure la pierre angulaire de la sécurité transatlantique.

L’AP-OTAN souligne que le succès de l’OTAN est également dû à son adhésion à des valeurs communes: un engagement en faveur de la démocratie, les libertés individuelles, les droits humains et l’État de droit.

L’AP-OTAN invite les pays membres de l’Alliance à mettre à jour le Concept stratégique de manière à ce qu’il reflète le nouvel environnement de sécurité, notamment eu égard aux menaces cybernétiques et hybrides, au comportement agressif de la Russie, à l’importance croissante de la Chine et aux menaces pesant sur le flanc sud de l’Alliance.

Elle les invite également à renforcer les efforts visant à mettre en œuvre l’engagement pris en matière d’investissements de défense, étant donné qu’un partage équitable du fardeau de la défense est crucial pour la cohésion de l’Alliance et nécessaire pour reconstruire et maintenir les capacités militaires permettant de dissuader et de se défendre contre des adversaires potentiels.

L’AP-OTAN leur demande de réaffirmer l’engagement de l’Alliance envers les valeurs démocratiques communes qui sous-entendent ses principes fondateurs en développant des programmes de résilience démocratique dans les États membres.

B. «Relever les défis sécuritaires émanant d’Afrique», (rapporteur: M. Julio Miranda Calha, Portugal, pour la commission politique)

Dans sa résolution, l’AP-OTAN souligne la nécessité pour les gouvernements des pays de l’Alliance d’intensifier la coopération avec l’Afrique dans le domaine de la sécurité grâce, entre autres, à un meilleur partage des données du renseignement, à des programmes de formation et à l’élaboration de stratégies antiterroristes.

Lijst van goedgekeurde resoluties (zie bijlagen):

A. «NATO @ 70: Celebrating 70 years of peace and security through unity», (rapporteur: de heer Julio Miranda Calha, Portugal, voor de politieke commissie)

In haar resolutie benadrukt de NAVO-PA dat de NAVO al meer dan zeventig jaar de vrede en de veiligheid in het Euro-Atlantische gebied bevordert. Zij bevestigt dat het Bondgenootschap de hoeksteen van de trans-Atlantische veiligheid blijft.

De NAVO-PA benadrukt dat het succes van de NAVO ook te danken is aan de gehechtheid aan gemeenschappelijk waarden: een engagement voor de democratie, de individuele vrijheden, de mensenrechten en de rechtsstaat.

De NAVO-PA verzoekt alle lidstaten van het Bondgenootschap om het Strategisch Concept bij te werken zodat het de nieuwe veiligheidsomgeving weergeeft, gelet op onder meer cyber- en hybride bedreigingen, de agressieve houding van Rusland, de toenemende invloed van China en de bedreigingen op de Zuidflank van het Bondgenootschap.

De lidstaten worden ook verzocht om hun inspanningen op te drijven met het oog op de uitvoering van de verbintenissen inzake defensie-investeringen. Een billijke verdeling van de defensielasten is immers cruciaal voor de samenhang van het Bondgenootschap en noodzakelijk om de militaire slagkracht opnieuw op te bouwen en te handhaven teneinde potentiële tegenstanders af te schrikken en zich ertegen te verdedigen.

De NAVO-PA roept de lidstaten op het engagement opnieuw te bevestigen dat het Bondgenootschap hecht aan de gemeenschappelijke democratische waarden die ten grondslag liggen van zijn ontstaan. Daartoe dienen programma’s voor democratische veerkracht in de lidstaten te worden uitgewerkt.

B. «Tackling security challenges from Africa», (rapporteur: de heer Julio Miranda Calha, Portugal, voor de politieke commissie)

In haar resolutie benadrukt de NAVO-PA dat de regeringen van het Bondgenootschap de samenwerking met Afrika op het gebied van veiligheid moeten intensiveren, onder meer door een betere uitwisseling van inlichtingen, door opleidingsprogramma’s en door de uitwerking van strategieën voor terrorismebestrijding.

L'AP-OTAN demande aux gouvernements alliés d'améliorer leurs capacités de détection lointaine pour surveiller les foyers d'instabilité et d'insécurité en Afrique en instaurant un partage plus efficace des données de renseignement entre l'OTAN et ses partenaires au sein du Pôle pour le Sud que l'Alliance vient d'installer à Naples.

L'AP-OTAN demande en outre à l'OTAN de s'occuper de construction de capacités en organisant des échanges d'informations et des activités de formation afin d'aider les pays du Sahel à contrer l'action des groupes terroristes qui opèrent dans la région, et elle recommande aux Alliés de réfléchir à la possibilité pour l'OTAN et l'UE de concevoir conjointement une stratégie de stabilisation de l'Afrique et du Moyen-Orient.

L'AP-OTAN suggère aussi d'inviter les États africains à rejoindre le Partenariat pour la paix, un programme mis sur pied par l'OTAN dans les années 1990 pour resserrer les liens politiques et militaires avec le pays de l'espace euro-atlantique.

Signe de rapprochement, une délégation du Parlement panafricain, organe législatif de l'Union africaine, assistait pour la première fois à une session de l'Assemblée.

C. «Soutenir la posture de défense et de dissuasion de l'OTAN après l'extinction du traité FNI», (rapporteur: M. Joseph A. Day, Canada, pour la commission de la défense et de la sécurité)

Dans sa résolution, l'AP-OTAN demande aux pays membres de l'Alliance de continuer à soutenir le maintien, par l'Alliance, d'une dissuasion nucléaire sûre, performante et dotée de capacités de survie comme pilier central de sa politique de défense et de dissuasion, de manière à garantir la paix et la sécurité des populations et des territoires alliés.

Elle leur demande de continuer à investir dans des moyens nucléaires modernes et de financer la mise en place de mesures de dissuasion significatives.

L'AP-OTAN invite également les gouvernements et parlements des pays membres de l'Alliance de sensibiliser leurs populations au caractère indispensable des capacités nucléaires de l'Alliance dans le cadre de sa

De NAVO-PA verzoekt de regeringen van het Bondgenootschap om hun langeafstandsdetectiemogelijkheden te verbeteren om de haarden van instabiliteit en onveiligheid in Afrika in het oog te houden. Dat moet gebeuren door een doeltreffendere uitwisseling van inlichtingen tussen de NAVO en haar partnerlanden in de hub voor het zuiden, die het Bondgenootschap zopas in Napels heeft opgericht.

De NAVO-PA verzoekt de NAVO voorts om aan capaciteitsuitbouw te doen door informatie uit te wisselen en opleidingsactiviteiten te organiseren teneinde de Sahellanden te helpen bij de bestrijding van de terroristische groeperingen die in de regio actief zijn. Voorts beveelt ze de lidstaten aan na te denken over de mogelijkheid voor de NAVO en de EU om gezamenlijk een strategie te ontwikkelen voor de stabilisatie van de situatie in Afrika en in het Midden-Oosten.

De NAVO-PA stelt tevens voor om de Afrikaanse Staten uit te nodigen lid te worden van het Partnerschap voor de Vrede, een programma dat de NAVO in de jaren 1990 heeft opgezet om de politieke en militaire banden met de Euro-Atlantische landen te versterken.

Die toenadering blijkt uit het feit dat een zitting van de Assemblee voor het eerst wordt bijgewoond door een delegatie van het Pan-Afrikaans Parlement (het wetgevend orgaan van de Afrikaanse Unie).

C. «Supporting NATO's Post-INF Treaty Defence and Deterrence Posture», (rapporteur: de heer Joseph A. Day, Canada, namens de commissie voor defensie en veiligheid)

De NAVO-PA roept in haar resolutie de lidstaten van het Bondgenootschap ertoe op te blijven onderschrijven dat het Bondgenootschap veilige, performante en van voortbestaanscapaciteit voorziene nucleaire afschrikingsmiddelen moet behouden; die middelen vormen de kern van het verdedigings- en ontradingsbeleid en waarborgen aldus de vrede en de veiligheid van de geallieerde volkeren en grondgebieden.

De Assemblee spoort hen aan om in moderne nucleaire middelen te blijven investeren en om de tenuitvoerlegging van significante afschrikingsmiddelen te financieren.

De NAVO-PA vraagt de regeringen en de parlementen van de bij het Bondgenootschap aangesloten lidstaten bovendien om hun bevolking bewust te maken van het feit dat de nucleaire capaciteit in het kader van de

posture de défense et de dissuasion au sens large et donc, à la nécessité de mobiliser des ressources suffisantes au titre du maintien de capacités nucléaires sûres et fiables.

Enfin, l'AP-OTAN leur demande à appuyer les efforts menés par l'OTAN pour que le Traité de non prolifération (TNP) demeure la pierre angulaire de régime mondial de non-prolifération nucléaire, de manière à éviter la dissémination des armes nucléaires et à encourager d'autres États à rejoindre les initiatives internationales de maîtrise des armements, de désarmement et de non-prolifération adaptées à l'environnement nucléaire que les Alliés cherchent à tempérer au nom d'une paix et d'une sécurité internationales élargies.

D. «Développements récents en Afghanistan», (rapporteur: M. Joseph A. Day, Canada, pour la commission de la défense et de la sécurité)

Dans sa résolution, l'AP-OTAN déclare que les pays membres et partenaires de l'OTAN doivent poursuivre leurs efforts en Afghanistan afin de veiller à ce que les forces de sécurité locales puissent faire face au nombre croissant d'attaques menées par les insurgés et qu'ils doivent maintenir une assistance financière de long terme afin d'aider à la reconstruction d'un pays dévasté par le conflit.

L'AP-OTAN exhorte l'OTAN et ses partenaires à mettre sur pied une force militaire compétente et autonome qui s'emploie à créer les conditions nécessaires à une paix et une stabilité durables en Afghanistan.

Elle souligne qu'il importe de continuer à fournir des contingents et du matériel jusqu'à ce qu'un accord de paix soit conclu pour contrebalancer les efforts déployés par les groupes d'insurgés visant à compromettre un éventuel accord de paix, les efforts actuels de reconstruction et la stabilité régionale.

L'AP-OTAN invite les gouvernements alliés à soutenir des négociations de paix intra-afghanes inclusives et à contribuer au maintien d'un accord de paix qui en résultera en fournissant une assistance financière et technique à long terme pour relever les principaux défis posés par l'après-conflit, tels que la réintégration des anciens

verdedigings- en afschrikkingsopstelling in de ruime zin onontbeerlijk is, en dat er dus voldoende middelen moeten worden vrijgemaakt voor het behoud van veilige en betrouwbare nucleaire capaciteit.

Tot slot vraagt de NAVO-PA hen steun te verlenen aan de door de NAVO geleverde inspanningen die erop gericht zijn dat het non-proliferatieverdrag (NPV) de hoeksteen van de wereldwijde regeling inzake nucleaire non-proliferatie blijft, zodat verspreiding van kernwapens wordt voorkomen en andere Staten ertoe worden aangemoedigd toe te treden tot de aan de nucleaire context aangepaste internationale initiatieven inzake wapenbeheersing, ontwapening en non-proliferatie; de geallieerden trachten in dat verband matigend op te treden, met het oog op meer vrede en meer internationale veiligheid.

D. «Recent Developments in Afghanistan», (rapporteur: de heer Joseph A. Day, Canada, namens de commissie voor defensie en veiligheid)

Via deze resolutie verklaart de NAVO-PA dat de lidstaten en de partners van de NAVO hun inspanningen in Afghanistan moeten voortzetten, teneinde ervoor te zorgen dat de lokale veiligheidstroepen het hoofd kunnen bieden aan het toenemend aantal aanvallen vanwege de opstandelingen; bovendien moeten zij financiële bijstand op lange termijn blijven verstrekken, teneinde te helpen bij de heropbouw van dit door oorlogsverwoesting getroffen land.

De NAVO-PA spoort de NAVO en de partners ervan aan een slagvaardige en autonome krijgsmacht op de been te brengen, gericht op het creëren van de omstandigheden die met het oog op duurzame vrede en stabiliteit in Afghanistan vereist zijn.

De Assemblee beklemtoont dat het van belang is troepen en materieel te blijven leveren tot een vredesakkoord wordt bereikt, teneinde een tegengewicht te bieden voor de door de opstandige groepen ontplooiende activiteiten die beogen een eventueel vredesakkoord, alsook de inspanningen inzake heropbouw en de regionale stabiliteit teniet te doen.

De NAVO-PA verzoekt de geallieerde regeringen om inclusieve intra-Afghaanse vredesonderhandelingen te ondersteunen en om bij te dragen tot het bestendigen van een daaruit voortvloeiend vredesakkoord, via het leveren van financiële en technische ondersteuning op lange termijn, met de bedoeling de voornaamste uitdagingen

combattants talibans dans la société et la promotion de la croissance économique.

L'AP-OTAN demande également aux responsables politiques afghans de mettre fin aux luttes intestines et de respecter le rôle légitime du Parlement afghan dans les mesures visant à accélérer les réformes afin de créer les conditions nécessaires à une gouvernance légitime et efficace et au respect généralisé de l'État de droit à travers tout le pays.

E. «Réaffirmer l'attachement envers les valeurs et principes fondateurs de l'OTAN», (rapporteur: Mme Ulla Schmidt, Allemagne, pour la commission sur la dimension civile de la sécurité)

Dans sa résolution, l'AP-OTAN souligne que l'importance durable de l'Alliance en tant qu'acteur international majeur tient non seulement à la force militaire, économique et technologique de ses membres, mais aussi à l'attachement envers les valeurs et principes communs qui sous-entendent la communauté transatlantique.

Elle rappelle que le Traité de l'Atlantique Nord stipule dans son préambule la détermination des Alliés «à sauvegarder la liberté de leurs peuples, leur héritage commun et leur civilisation, fondés sur les principes de la démocratie, les libertés individuelles et le règne du droit».

L'AP-OTAN invite les pays membres de l'Alliance à adopter une approche plus proactive dans la promotion et la protection des valeurs démocratiques au sein de la communauté euro-atlantique et au-delà. Elle demande notamment de désigner, au sein des institutions de l'OTAN, une structure ayant le mandat et la capacité de suivre le fonctionnement démocratique des États membres et des États candidats et d'offrir une assistance aux États membres en matière d'intégrité et de sécurité électorales, d'indépendance judiciaire, de liberté de la presse et sur d'autres aspects essentiels pour maintenir une démocratie efficace.

L'AP-OTAN les invite également à envisager la mise à jour du concept stratégique de l'OTAN afin d'y inclure un engagement plus ferme en faveur des valeurs démocratiques et d'en élargir les références aux droits humains et à l'État de droit dans les communications externes de l'OTAN.

na het conflict aan te gaan, zoals de re-integratie van gewezen Talibanstrijders in de samenleving en stimulering van de economische groei.

De NAVO-PA spoort voorts de Afghaanse beleidsvoerders ertoe aan om een einde te maken aan de onderlinge twisten en om de legitieme rol van het Afghaanse parlement in acht te nemen inzake de maatregelen die beogen de hervormingen te versnellen, teneinde de vereiste omstandigheden tot stand te brengen voor legitiem en doeltreffend bestuur, alsook voor de veralgemeende inachtneming van de rechtstaat in heel het land.

E. «Reaffirming commitment to NATO's founding principles and values», (rapporteur: mevrouw Ulla Schmidt, Duitsland, voor de commissie voor de civiele dimensie van veiligheid)

In deze resolutie beklemt de NAVO-PA dat het blijvende belang van het Bondgenootschap als internationale speler niet alleen afhangt van de militaire, economische en technische macht van haar leden, maar ook van de gehechtheid aan de gemeenschappelijke waarden en beginselen die aan de transatlantische gemeenschap ten grondslag liggen.

De Assemblee herinnert eraan dat in de preambule van het Noord-Atlantisch Verdrag de geallieerden aangeven dat zij vastbesloten zijn «om de vrijheid, het gemeenschappelijk erfdeel en de beschaving van hun volken, welke zijn gegrondvest op beginselen van democratie, persoonlijke vrijheid en rechtsorde, veilig te stellen».

De NAVO-PA roept de lidstaten van het Bondgenootschap op tot een proactievere benadering inzake de bevordering en de bescherming van de democratische waarden binnen de Euro-Atlantische gemeenschap en erbuiten. De Assemblee verzoekt met name een structuur binnen de NAVO-instellingen aan te wijzen die de opdracht en de bevoegdheid krijgt de democratische werking van de (kandidaat-)lidstaten na te gaan, alsook de lidstaten bij te staan op het vlak van integriteit en veiligheid van het verkiezingsproces, onafhankelijkheid van het gerecht, persvrijheid en andere wezenlijke aspecten die het behoud van een efficiënte democratie moeten waarborgen.

De NAVO-PA roept de lidstaten er tevens toe op een update van het strategisch concept van de NAVO te overwegen, teneinde in dat concept een krachtiger engagement ten behoeve van de democratische waarden op te nemen en de verwijzingen naar de mensenrechten en naar de rechtstaat daarin te verruimen bij de externe communicatie van de NAVO.

F. «Le renforcement de la cybersécurité, la cyberdéfense et la cyberdissuasion de l'OTAN», (rapporteur: Mme Susan Davis, États-Unis, pour la commission des sciences et des technologies)

Dans sa résolution, l'AP-OTAN se dit consciente de la complexité croissante du paysage internationale des cybermenaces.

L'AP-OTAN invite les gouvernements et les parlements des pays membres de l'Alliance atlantique à respecter les engagements pris dans le cadre du processus OTAN de planification de défense ainsi que l'engagement en faveur de la cyberdéfense.

Elle les invite également à adopter une doctrine OTAN pour le cyberspace d'ici la fin 2019.

En ce qui concerne la cybersécurité et la cyberdéfense, l'AP-OTAN demande aux gouvernements et parlements alliés à redoubler leurs efforts concernant le développement des cybercapacités et les dépenses en matière de cyberdéfense.

Elle demande à envisager la mise à dispositions d'effets cyber offensifs et défensifs pour les opérations OTAN, sur la base du volontariat, si tel engagement n'a pas encore été pris.

En ce qui concerne la cyberdissuasion, l'AP-OTAN les invite à continuer d'afficher leur détermination et leur crédibilité pour prévenir des cyberattaques.

En ce qui concerne les cybercampagnes répétées, l'AP-OTAN demande de reconnaître le risque stratégique à long terme que représentent les cybercampagnes répétées, et d'intensifier les consultations au sein de l'Alliance et avec les partenaires aspirant à l'adhésion.

*
* *

L'AP-OTAN a réélu par acclamation Mme Madeleine Moon, membre du Parlement britannique, au poste de présidente de l'Assemblée pour un an.

*
* *

F. «Strengthening NATO Cyber Security, Defence, and Deterrence», (rapporteur: mevrouw Susan Davis, Verenigde Staten, voor de Commissie voor wetenschap en technologie)

In haar resolutie geeft de NAVO-PA aan te beseffen dat de internationale context van de cyberdreiging almaar complexer wordt.

De NAVO-PA roept de regeringen en de parlementen van de lidstaten van het Atlantisch Bondgenootschap ertoe op de verbintenissen na te komen die werden aangegaan in het raam van het NAVO-defensieplanningsproces, alsook de aangegane verbintenis inzake cyberdefensie in acht te nemen.

Tevens worden de lidstaten ertoe opgeroepen tegen eind 2019 een NAVO-doctrine inzake cyberspace aan te nemen.

Met betrekking tot cyberveiligheid en cyberdefensie dringt de NAVO-PA bij de regeringen en de parlementen van de bondgenoten aan op een verdubbeling van hun inspanningen voor de uitbouw van de cybercapaciteiten, alsook van de uitgaven voor cyberdefensie.

De NAVO-PA verzoekt de terbeschikkingstelling te overwegen van personeel dat bij NAVO-operaties op vrijwillige basis offensieve en defensieve cyberoperaties uitvoert, voor het geval de lidstaten een dergelijke verbintenis nog niet zouden zijn aangegaan.

Aangaande cyber-afschrikking roept de NAVO-PA de lidstaten ertoe op hun vastberadenheid te blijven tonen inzake het voorkomen van cyberaanvallen, alsook hun geloofwaardigheid in ere te houden.

Met betrekking tot de herhaalde cybercampagnes wil de NAVO-PA dat men inziet dat deze campagnes een strategisch langetermijnsrisico vormen. In dat verband moet het overleg binnen het Bondgenootschap en met de kandidaat-partnerlanden worden opgevoerd.

*
* *

De NAVO-PA heeft mevrouw Madeleine Moon, Brits parlements lid, bij acclamatie herverkozen tot voorzitter van de Assemblée, voor de termijn van een jaar.

*
* *

L'AP-OTAN a approuvé le budget pour l'exercice 2020, ainsi que le projet de Règlement révisé de l'Assemblée. Avec cette révision, l'AP-OTAN vise à adapter le Règlement aux évolutions de ces dernières années, à consolider les pratiques qui ont été suivies en l'absence de dispositions spécifiques, ainsi qu'à renforcer le caractère démocratique de l'AP-OTAN.

L'AP-OTAN a également rendu hommage à M. David Hobbs (Royaume-Uni), secrétaire général sortant de l'AP-OTAN. Le 1^{er} janvier 2020, Mme Ruxandra Popa (France), l'actuelle vice-secrétaire générale, lui succédera.

V. SESSIONS ET RÉUNIONS À VENIR

- Réunion de la commission permanente à Luxembourg-Ville (Luxembourg), les 27 et 28 mars 2020.
- Session de printemps de l'AP-OTAN, à Kiev (Ukraine), du 22 au 25 mai 2020.
- Soixante-sixième session annuelle (session d'automne) de l'AP-OTAN, à Athènes (Grèce), du 20 au 23 novembre 2020.

*
* *

Le rapporteur,

Theo FRANCKEN.

*
* *

De NAVO-PA heeft de begroting voor het dienstjaar 2020 aangenomen, alsook het herziene ontwerp van Reglement van de Assemblée. Met die herziening beoogt de NAVO-PA het Reglement af te stemmen op de evolutie van de voorbije jaren, de *practices* te consolideren die werden toegepast bij gebrek aan specifieke bepalingen, alsook de NAVO-PA democratischer te maken.

De NAVO-PA heeft tevens hulde gebracht aan de heer David Hobbs (Verenigd Koninkrijk), uittredend secretaris-generaal van de NAVO-PA. Hij zal op 1 januari 2020 worden opgevolgd door mevrouw Ruxandra Popa (Frankrijk), de huidige adjunct-secretaris-generaal.

V. TOEKOMSTIGE ZITTINGEN EN VERGADERINGEN

- Vergadering van de vaste commissie in de stad Luxemburg (Luxemburg), 27 en 28 maart 2020.
- Voorjaarszitting van de NAVO-PA, Kiev (Oekraïne), van 22 tot 25 mei 2020.
- Zesenzestigste jaarvergadering (herfstzitting) van de NAVO-PA, Athene (Griekenland), van 20 tot 23 november 2020.

*
* *

De rapporteur,

Theo FRANCKEN.

*
* *

ANNEXES: résolutions adoptées

- «Réaffirmer l'attachement envers les valeurs et principes fondateurs de l'OTAN» (n° 454), (rapporteur: Mme Ulla Schmidt, Allemagne, pour la commission sur la dimension civile de la sécurité).
- «Soutenir la posture de défense et de dissuasion de l'OTAN après l'extinction du traité FNI» (n° 455), (rapporteur: M. Joseph A. Day, Canada, pour la commission de la défense et de la sécurité).
- «Développements récents en Afghanistan» (n° 456), (rapporteur: M. Joseph A. Day, Canada, pour la commission de la défense et de la sécurité).
- «L'OTAN célèbre septante ans de paix et de sécurité sous le signe de l'unité» (n° 457), (rapporteur: M. Julio Miranda Calha, Portugal, pour la commission politique).
- «Relever les défis sécuritaires émanant d'Afrique» (n° 458), (rapporteur: M. Julio Miranda Calha, Portugal, pour la commission politique).
- «Le renforcement de la cybersécurité, la cyberdéfense et la cybersuasion de l'OTAN» (n° 459), (rapporteur: Mme Susan Davis, États-Unis, pour la commission des sciences et des technologies).

BIJLAGEN: aangenomen resoluties

- «*Reaffirming commitment to Nato's founding principles and values*» (nr. 454), (rapporteur: mevrouw Ulla Schmidt, Duitsland, voor de commissie voor de civiele dimensie van veiligheid).
- «*Supporting Nato's post inf-treaty defence and deterrence posture*» (nr. 455), (rapporteur: de heer Joseph A. Day, Canada, voor de commissie voor defensie en veiligheid).
- «*Recent developments in Afghanistan*» (nr. 456), (rapporteur: de heer Joseph A. Day, Canada, voor de commissie voor defensie en veiligheid).
- «*Nato @ 70: celebrating 70 years of peace and security through unity*» (nr. 457), (rapporteur: de heer Julio Miranda Calha, Portugal, voor de politieke commissie).
- «*Tackling security challenges from Africa*» (nr. 458), (rapporteur: de heer Julio Miranda Calha, Portugal, voor de politieke commissie).
- «*Strengthening Nato cyber security, defence, and deterrence*» (nr. 459), (rapporteur: mevrouw Susan Davis, Verenigde Staten, voor de commissie voor wetenschap en technologie).



DIMENSION CIVILE DE LA SÉCURITÉ

180 CDS 19 F rév. 1 fin
Original : anglais

RÉSOLUTION 454

sur

RÉAFFIRMER L'ATTACHEMENT ENVERS LES VALEURS ET PRINCIPES FONDATEURS DE L'OTAN*

L'Assemblée,

1. **Célébrant** le 70^e anniversaire de l'Alliance transatlantique - communauté politico-militaire unique de nations partageant le même état d'esprit et bastion du monde libre ;
2. **Convaincue** que l'importance durable de cette Alliance en tant qu'acteur international majeur tient non seulement à la force militaire, économique et technologique de ses membres, mais aussi à l'attachement envers les valeurs et principes communs qui sous-tendent la communauté transatlantique ;
3. **Rappelant** que le Traité de l'Atlantique Nord, signé le 4 avril 1949 à Washington DC, stipule dans son préambule la détermination des Alliés « à sauvegarder la liberté de leurs peuples, leur héritage commun et leur civilisation, fondés sur les principes de la démocratie, les libertés individuelles et le règne du droit » et que, dans son article 2, les Alliés y expriment leur volonté de renforcer « leurs libres institutions » ;
4. **Notant** que, en particulier après la chute du mur de Berlin, l'OTAN a contribué de manière significative à la propagation des principes démocratiques dans la région euro-atlantique, et au-delà, par le biais de déclarations politiques, de sa politique de la porte ouverte et de mécanismes de partenariat ;
5. **Rappelant** son propre rôle en tant que forum de discussion sur les références démocratiques des membres de l'OTAN pendant la guerre froide et ses activités durant l'après-guerre froide pour soutenir les nouvelles démocraties et les aider à développer des mécanismes de contrôle parlementaire dans leurs secteurs de la défense et de la sécurité ;
6. **Soulignant** qu'à l'issue de la guerre froide, de nombreuses nations se sont libérées et ont pu rejoindre l'OTAN, et **déplorant** le fait que certaines nations se battent toujours pour leur liberté et leur droit à définir librement leur axe de politique étrangère et à rejoindre l'Alliance ;
7. **Tenant compte** des changements de paradigmes en cours dans le paysage politique et sécuritaire mondial suite aux importants développements technologiques, économiques et démographiques, et **consciente** que ces développements peuvent renforcer les pouvoirs autocratiques et conduire à une érosion mondiale des normes en matière de démocratie et de droits humains ;

* présentée par la commission sur la dimension civile de la sécurité et adoptée par l'assemblée plénière le lundi 14 octobre 2019, Londres (Royaume-Uni).

180 CDS 19 F rév 1. fin

8. **Profondément préoccupée** par le fait que les pays euro-atlantiques ne sont pas à l'abri de phénomènes, tels qu'une perte de confiance de la population dans les institutions politiques, un désenchantement à l'égard des principaux partis et médias ou un recul démocratique généralisé, qui peuvent compromettre la confiance entre Alliés ;

9. **Déplorant** les ingérences extérieures, en particulier celles de la Fédération de Russie, dans les processus démocratiques en Amérique du Nord et en Europe, les agressions contre l'Ukraine et la Géorgie et les tentatives visant à saper l'unité de l'Alliance et à creuser des clivages internes par le biais de cyberintrusions, de manipulations des médias sociaux ou autres tactiques hybrides ;

10. **Soulignant** néanmoins que les valeurs et principes fondateurs de l'Alliance restent valables et continuent de définir l'identité de l'Alliance ;

11. **INVITE INSTAMMENT** les gouvernements et parlements des pays membres de l'Alliance atlantique à adopter une approche plus proactive dans la promotion et la protection des valeurs démocratiques au sein de la communauté euro-atlantique et au-delà, et notamment :

- a. à envisager de désigner, au sein des institutions de l'OTAN, une structure ayant le mandat et la capacité de suivre le fonctionnement démocratique des États membres et des États candidats et d'en rendre compte - de manière respectueuse et constructive - lorsqu'il existe un motif raisonnable de le faire, ainsi que d'offrir une assistance aux États membres en matière d'intégrité et de sécurité électorales, d'indépendance judiciaire, de liberté de la presse et sur d'autres aspects essentiels pour maintenir une démocratie vigoureuse ;
- b. à envisager la mise à jour du concept stratégique de l'OTAN afin d'y inclure un engagement plus ferme en faveur des valeurs démocratiques et d'en élargir les références aux droits humains et à l'État de droit dans les communications externes de l'OTAN, y compris dans les communiqués des sommets de l'OTAN ;
- c. à garantir un soutien adéquat aux centres d'excellence compétents, en particulier au Centre d'excellence pour la cybersécurité en coopération de l'OTAN, au Centre d'excellence pour la communication stratégique de l'OTAN ainsi qu'au Centre d'excellence européen pour la lutte contre les menaces hybrides, afin d'appuyer les programmes de résilience démocratique dans les États membres ;
- d. à échanger les meilleures pratiques et les techniques innovantes ainsi qu'à développer davantage la coopération avec l'UE pour améliorer l'alphabétisation de tous les citoyens dans le domaine numérique, lutter contre la désinformation, les discours haineux et autres menaces hybrides ;
- e. à classer les systèmes électoraux nationaux comme des infrastructures stratégiques, à les faire bénéficier de niveaux de protection adéquats et à sensibiliser les responsables des campagnes électorales et leurs participants à la détection et à la prévention des interférences hostiles ;
- f. à soutenir la division Diplomatie publique de l'OTAN et les acteurs nationaux concernés, y compris les parlementaires, dans leurs efforts pour sensibiliser les nouvelles générations d'Européens et de Nord-Américains et pour faire connaître les missions et valeurs fondamentales de l'OTAN ;
- g. à réaffirmer leur engagement à la politique de la porte ouverte de l'OTAN comme moyen d'étendre la zone de stabilité en Europe, d'y diffuser les normes démocratiques, à soutenir l'intégration euro-atlantique de la Bosnie-Herzégovine, de la Géorgie et de l'Ukraine et à contribuer au renforcement de leur résilience face aux interférences étrangères ;

180 CDS 19 F rév 1. fin

- h. à soutenir les efforts multilatéraux visant à sanctionner les responsables d'atteintes aux droits humains ;
- i. à privilégier la mise en œuvre du programme OTAN sur les femmes, la paix et la sécurité et à intégrer la dimension de genre dans toutes les politiques de l'OTAN ;
- j. à redoubler d'efforts aux niveaux national, régional et international pour s'attaquer aux causes profondes du mécontentement populaire, notamment aux questions de migration et d'inégalités de revenus ;
- k. à encourager les personnalités politiques, culturelles et scientifiques influentes à contribuer au rétablissement du soutien public en faveur des valeurs démocratiques et d'un ordre mondial fondé sur des règles ;
- l. à continuer à utiliser l'Assemblée parlementaire de l'OTAN comme enceinte permettant aux Alliés d'échanger leurs points de vue sur la manière de défendre et de promouvoir les principes fondamentaux de l'OTAN au sein de l'Alliance et au-delà.

12. **EXHORTE** les groupes de médias sociaux à allouer suffisamment de ressources pour collaborer avec les organisations internationales pertinentes, notamment l'OTAN, ses pays membres et partenaires ainsi que leurs sociétés civiles, afin de détecter et de contrer les tentatives de désinformation et de manipulation des réseaux sociaux visant à influencer le libre choix électoral.



CIVIL DIMENSION OF SECURITY

180 CDS 19 E rev. 1 fin.
Original: English

RESOLUTION 454

on

REAFFIRMING COMMITMENT TO NATO'S FOUNDING PRINCIPLES AND VALUES*

The Assembly,

1. **Celebrating** the 70th anniversary of the transatlantic Alliance – a unique political-military community of like-minded nations and a bulwark of the free world;
2. **Convinced** that the enduring prominence of this Alliance as a major international actor not only stems from the military, economic, and technological strength of its members, but also from the commitment to the shared principles and values that underpin the transatlantic community;
3. **Recalling** that the North Atlantic Treaty, signed on 4 April 1949 in Washington, D.C., stipulates in its preamble the determination of the Allies “to safeguard the freedom, common heritage and civilisation of their peoples, founded on the principles of democracy, individual liberty and the rule of law”, and that, in Article 2, the Allies express their commitment to “strengthening their free institutions”;
4. **Noting** that, particularly after the fall of the Berlin Wall, NATO contributed significantly to the spread of democratic principles across the Euro-Atlantic area, and beyond, through political statements, the Open Door policy, and partnership mechanisms;
5. **Recalling** its own role as a forum to discuss the democratic credentials of NATO members during the Cold War and its activities in the post-Cold War era, supporting new democracies and helping them to develop mechanisms of parliamentary oversight of the defence and security sector;
6. **Stressing** that after the end of the Cold War, many nations broke free and were able to join NATO, and **lamenting** that some of them are still fighting for their freedom and their right to freely choose their foreign policy vector and to join the Alliance;
7. **Mindful** of the ongoing paradigm shifts in the global political and security landscape as a result of significant technological, economic, and demographic developments, and **aware** that these developments can empower autocrats and lead to a global erosion of democracy and human rights standards;
8. **Deeply concerned** that the Euro-Atlantic nations are not immune to phenomena such as decreasing popular confidence in political institutions, disenchantment with mainstream parties, and media and general democratic backsliding, which can jeopardise the trust among the Allies;
9. **Deploring** external interference, particularly by the Russian Federation, in the democratic processes in North America and Europe, the aggression against Ukraine and Georgia, and attempts to undermine the Alliance's unity and deepen internal cleavages through cyber intrusions, social media manipulation, and other hybrid tactics;

* presented by the Committee on the Civil Dimension of Security and adopted by the Plenary Assembly on Monday 14 October 2019, London, United Kingdom.

10. **Emphasising**, nevertheless, that the founding principles and values of the Alliance remain valid and continue to define the Alliance's identity;

11. **URGES** member governments and parliaments of the North Atlantic Alliance to take a more proactive approach in promoting and protecting democratic values within the Euro-Atlantic community and beyond, and in particular:

- a. to consider designating a structure within NATO institutions with a mandate and capacity to monitor and report – in a respectful and constructive manner – on the democratic credentials of member and candidate states, when there is reasonable ground for it, and to offer assistance to member states on election integrity and security, judicial independence, press freedom, and other aspects critical to maintaining a vibrant democracy;
 - b. to consider updating NATO's Strategic Concept to include stronger commitment to democratic values and to expand references to democracy, human rights, and the rule of law in NATO's external communication, including NATO Summit Communiqués;
 - c. to ensure adequate support to relevant Centres of Excellence, particularly the NATO Cooperative Cyber Defence Centre of Excellence, the NATO Strategic Communications Centre of Excellence, and the European Centre of Excellence for Countering Hybrid Threats, in order to support democracy resilience programmes in member states;
 - d. to exchange best practices and innovative techniques and to develop further cooperation with the EU in enhancing the cyber literacy of citizens and in tackling disinformation, hate speech, and other hybrid threats;
 - e. to identify national electoral systems as strategic infrastructure and provide them with adequate protection and to raise awareness among officials and participants of electoral campaigns on how to detect and prevent hostile interference;
 - f. to support the NATO Public Diplomacy Division and relevant national actors, including parliamentarians, in their efforts to reach out to new generations of Europeans and North Americans and to spread awareness of NATO's core missions and values;
 - g. to reaffirm commitment to NATO's Open Door policy as a tool to spread the zone of stability and democratic standards in Europe, to support the Euro-Atlantic integration of Bosnia and Herzegovina, Georgia, and Ukraine, and to help strengthen their resilience against foreign interference;
 - h. to support multilateral efforts to sanction human rights abusers;
 - i. to foster the implementation of NATO's Women, Peace, and Security agenda and to mainstream gender through all NATO policies;
 - j. to redouble efforts on the national, regional, and international levels to tackle the root causes of public discontent, including migration and income inequality;
 - k. to encourage authoritative figures in politics, culture, and science to help rebuild public support for democratic values and the rules-based global order;
 - l. to continue using the NATO Parliamentary Assembly as a venue for Allies to exchange their views on how to defend and promote NATO's core principles within the Alliance and beyond.
12. **URGES** international social media corporations to allocate sufficient resources to work with relevant international organisations, including NATO, its member states and partner nations as well as their civil societies, to identify and counter disinformation and social media

180 CDS 19 E rev. 1 fin.

manipulation efforts aimed at influencing the free electoral choices of member and partner nations.



ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE L'OTAN

DÉFENSE ET SÉCURITÉ

182 DSC 19 F rév.1 fin

Original : anglais

RÉSOLUTION 455

sur

SOUTENIR LA POSTURE DE DÉFENSE ET DE DISSUASION DE L'OTAN APRÈS L'EXTINCTION DU TRAITÉ FNI*

L'Assemblée,

1. **Constatant** que les populations et les territoires de l'Alliance, en particulier ceux situés dans sa partie orientale et dans son voisinage, sont déjà confrontés à des menaces conventionnelles et hybrides significatives qui vont en s'aggravant ;
2. **Suivant de près** les efforts menés par des États comme la Corée du Nord ou l'Iran en vue de développer des nouveaux systèmes de missiles balistiques et de croisière, puissants et précis et, au vu du mépris affiché par ces mêmes pays pour le droit international et de leur projet potentiel d'équiper ces armes d'ogives nucléaires, et **préoccupée** par la menace que ceci représente pour la sécurité internationale ;
3. **Consciente** du regain d'intérêt pour les capacités nucléaires manifesté par la Chine, qui cherche à renforcer la taille, la robustesse, la précision et la mobilité de ses systèmes, et **constatant** que les efforts de la Chine visant à moderniser et à élargir son arsenal nucléaire menacent de déstabiliser la paix et la sécurité internationales ;
4. **Inquiète** au vu des efforts concertés de la Russie visant à moderniser ses forces nucléaires stratégiques et tactiques existantes et **troublée** par ses projets de développer de nouvelles armes nucléaires déstabilisatrices dans le but de mettre en échec les défenses qui pourraient leur être opposées ;
5. **Soulignant** les dangers découlant du regain d'intérêt de la Russie pour le développement d'armes nucléaires, comme en attestent les récents incidents impliquant des systèmes d'armes nucléaires expérimentaux russes ;
6. **Insistant** sur le fait que le discours nucléaire agressif de la Russie, son recours à une combinaison d'éléments conventionnels et nucléaires dans le cadre de ses exercices militaires et l'ambiguïté persistante de sa doctrine nucléaire présagent un abaissement possible du seuil d'utilisation des armes nucléaires ;

* présentée par la commission de la défense et de la sécurité et adoptée par l'assemblée plénière le lundi 14 octobre 2019, Londres (Royaume-Uni).

182 DSC 19 F rév.1 fin

7. **Déplorant** que cette évolution atteste de la détermination de la Russie à faire usage d'armes nucléaires comme un élément clé pour faire valoir son rang de puissance mondiale ;
8. **Soulignant** que, malgré le Mémorandum de Budapest qui garantit le respect des frontières existantes, de la sécurité et de la souveraineté de l'Ukraine, l'attaque de ce pays par la Russie, l'annexion de la Crimée qui a suivi et l'occupation de certains territoires des régions de Donetsk et de Louhansk par Moscou ont sapé les initiatives mondiales en matière de lutte contre la prolifération nucléaire ;
9. **Condamnant** les préparatifs de la Russie en vue d'un déploiement d'armes nucléaires en Crimée ;
10. **Condamnant** les violations, par la Russie, du traité sur les forces nucléaires à portée intermédiaire (FNI) qui a constitué un pilier de la sécurité européenne durant plus de trois décennies, et **appuyant fermement** la décision des États-Unis de se retirer du traité après avoir déployé des efforts considérables pour inciter la Russie à s'y conformer à nouveau ;
11. **Imputant** l'échec du traité FNI et le déclin de la confiance et de la stabilité au sein des cadres bilatéraux de maîtrise des armements à l'action de la Russie, avec toutes les répercussions négatives qui pourraient en résulter sur les futurs efforts visant à limiter le développement et le déploiement d'armements nucléaires ;
12. **Soulignant** la décision de l'OTAN de répondre « d'une manière mesurée et responsable » à l'extinction du traité FNI pour ce qui est du déploiement en Europe de nouveaux missiles basés à terre ;
13. **Appuyant fermement** l'annonce faite par l'Alliance de vouloir à la fois maintenir un dispositif de dissuasion nucléaire sûr, sécurisé et efficace, et étudier différentes options en vue d'« œuvrer sur des questions » comme les exercices ; le renseignement, la surveillance et la reconnaissance ; la défense aérienne et antimissile et les capacités conventionnelles ;
14. **Réaffirmant** l'engagement de longue date de l'OTAN en faveur de la maîtrise des armements tel qu'énoncé dans la déclaration du sommet de Bruxelles de 2018, ainsi que son soutien constant au traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (TNP) ;
15. **Prenant note** du débat en cours sur la prolongation éventuelle du nouveau traité de réduction des armements stratégiques (new START), désormais seul accord de maîtrise des armes nucléaires stratégiques subsistant entre les États-Unis et la Russie, qui doit expirer en 2021, et **encourageant** son extension ;
16. **Affirmant** qu'aussi longtemps qu'elles existeront, les armes nucléaires devront rester un élément essentiel de la posture de défense et de dissuasion de l'Alliance, et que le discours déclaratoire de l'OTAN sur le nucléaire doit faire ressortir que les Alliés sont prêts à prendre les mesures nécessaires pour se défendre ;
17. **Insistant** sur le fait que les efforts de modernisation nucléaire menés par les États-Unis, la France et le Royaume-Uni sont nécessaires pour maintenir la sûreté et la fiabilité des arsenaux existants et en réponse à l'environnement nucléaire en évolution, et qu'ils ne

contreviennent pas à leurs obligations et engagements pris dans le cadre des traités internationaux ;

18. **Soulignant** la nécessité de maintenir la mission de dissuasion nucléaire de l'OTAN dans tous ses aspects, y compris le soutien allié aux fins de la maintenance et du déploiement potentiel des armes et systèmes nucléaires des États-Unis déployés à l'avant ;

19. **INVITE INSTAMMENT** les gouvernements et les parlements des pays membres de l'Alliance atlantique :

- a. à continuer de soutenir le maintien, par l'Alliance, d'une dissuasion nucléaire sûre, sécurisée, forte, performante et dotée de capacités de survie comme pilier central de sa politique de défense et de dissuasion, de manière à garantir la paix et la sécurité des populations et des territoires alliés, et à atténuer les dangers liés à un environnement sécuritaire international en évolution, caractérisé par le développement et le déploiement d'armes nucléaires modernes et déstabilisatrices ;
 - b. à poursuivre les investissements nécessaires à la modernisation des systèmes nucléaires existants et de leurs infrastructures de soutien, et ce pour tous les aspects de la mission nucléaire de l'OTAN, y compris la maintenance des armes nucléaires américaines déployées à l'avant ;
 - c. à soutenir et à doter en ressources suffisantes les nouvelles mesures de défense et de dissuasion prises par l'Alliance en réponse à l'environnement sécuritaire en évolution de l'après-traité FNI, lesquelles consistent notamment à intensifier les exercices ainsi que les activités de renseignement, de surveillance et de reconnaissance, et à renforcer les défenses aériennes et antimissiles ainsi que les capacités conventionnelles ;
 - d. à sensibiliser leurs populations au caractère indispensable des capacités nucléaires de l'Alliance dans le cadre de sa posture de défense et de dissuasion au sens large et donc, à la nécessité de mobiliser des ressources suffisantes au titre du maintien de capacités nucléaires sûres et fiables ;
 - e. à appuyer les efforts menés par l'OTAN pour que le TNP demeure la pierre angulaire du régime mondial de non-prolifération nucléaire, de manière à éviter la dissémination des armes nucléaires et à encourager d'autres États à rejoindre les initiatives internationales de maîtrise des armements, de désarmement et de non-prolifération adaptées à l'environnement nucléaire que les Alliés cherchent à tempérer au nom d'une paix et d'une sécurité internationales élargies.
-



NATO PARLIAMENTARY ASSEMBLY

DEFENCE AND SECURITY

182 DSC 19 E rev. 1 fin.
Original: English

RESOLUTION 455

on

SUPPORTING NATO'S POST-INF TREATY DEFENCE AND DETERRENCE POSTURE*

The Assembly,

1. **Recognising** that the Alliance's populations and territories, particularly its eastern territories, as well as neighbouring countries, already face significant and escalating conventional and hybrid threats;
2. **Alert** to efforts by states such as North Korea and Iran to develop new, powerful, and precise ballistic and cruise missile systems and, given these countries' disregard for international law and potential willingness to arm these weapons with nuclear warheads, **concerned** about the threat that this poses to international security;
3. **Aware** of China's renewed focus on its nuclear capabilities to enhance the size, robustness, precision, and mobility of its nuclear systems and **recognising** that China's efforts to modernise and expand its nuclear arsenal threaten to destabilise international peace and security;
4. **Concerned** about Russia's concerted efforts to modernise its existing strategic and tactical nuclear forces and **troubled** by its endeavours to develop new destabilising nuclear weapons with the goal of overwhelming any defences against them;
5. **Emphasising** the dangers associated with Russia's renewed focus on nuclear weapons development, as illustrated by recent incidents involving Russia's experimental nuclear weapons systems;
6. **Underscoring** that Russia's use of aggressive nuclear rhetoric, the combination of conventional and nuclear elements in its military exercising, and the continued ambiguity of its nuclear doctrine signal a potentially lower threshold for the use of nuclear weapons;
7. **Regretting** that these developments demonstrate Russia's determination to use nuclear weapons as a key means to assert its position as a global power;
8. **Underlining** that, despite the Budapest Memorandum, which guarantees the respect of Ukraine's existing borders, security and sovereignty, Russia's attack on Ukraine, its subsequent

* presented by the Defence and Security Committee and adopted by the Plenary Assembly on Monday 14 October 2019, London, United Kingdom.

182 DSC 19 E rev. 1 fin.

annexation of Crimea and occupation of certain territories of Donetsk and Luhansk regions has undermined global nuclear non-proliferation efforts;

9. **Reprehending** Russia's preparations for deployment of nuclear arms in Crimea;
10. **Condemning** Russian violations of the Intermediate-Range Nuclear Forces (INF) Treaty, which had been a pillar of stability in European security for over three decades, and **strongly supporting** the United States' decision to withdraw from the treaty after that country's extensive efforts to bring Russia back into compliance;
11. **Blaming** Russia's actions for the failure of the INF Treaty and diminished trust and stability within bilateral arms control frameworks, which may result in negative impacts on future efforts to limit the development and deployment of nuclear armaments;
12. **Underscoring** NATO's decision to respond to the end of the INF Treaty in a "measured and responsible way" with regard to the deployment of new land-based missiles in Europe;
13. **Strongly endorsing** the Alliance's announcement that it will both ensure that its nuclear deterrent remains safe, secure and effective and explore options to "work on issues" such as: exercises, intelligence, surveillance and reconnaissance, air and missile defences, and conventional capabilities;
14. **Reiterating** NATO's longstanding commitment to arms control, as stated in the 2018 Brussels Summit Declaration, and its enduring support for the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT);
15. **Noting** the ongoing debate about the potential extension of the New Strategic Arms Reduction Treaty (New START), now the only remaining strategic nuclear arms control agreement between the United States and Russia - which is due to expire in 2021, and **encouraging** its extension;
16. **Affirming** that, as long as they exist, nuclear weapons must remain a core component of the Alliance's defence and deterrence posture and that NATO's nuclear declaratory language must signal Allies' preparedness to take the steps necessary to defend themselves;
17. **Highlighting** that nuclear modernisation efforts by the United States, France, and the United Kingdom are necessary to ensure the safety and reliability of existing arsenals and to respond to the evolving nuclear environment, and that they do not contravene these countries' international treaty commitments and obligations;
18. **Underscoring** the necessity of maintaining the full complement of NATO's nuclear deterrence mission, including Allied support for US forward-deployed nuclear weapons and the systems necessary for their maintenance and potential deployment;
19. **URGES** member governments and parliaments of the North Atlantic Alliance:
 - a. to continue to support the Alliance's maintenance of a safe, secure, strong, capable, and survivable nuclear deterrent as a central pillar of its defence and deterrence policy in order to ensure the peace and security of Allied populations and territories and to mitigate against the

182 DSC 19 E rev. 1 fin.

dangers of an evolving international security environment characterised by the development and deployment of modern and destabilising nuclear weapons;

- b. to continue the investments necessary to modernise existing nuclear systems and their supporting infrastructures across the full complement of NATO's nuclear mission, including the maintenance of US forward-deployed nuclear weapons;
 - c. to stand behind and adequately resource new defence and deterrence measures taken by the Alliance in response to the evolving post-INF Treaty security environment, including increased exercises, intelligence, surveillance and reconnaissance, air and missile defences, and conventional capabilities;
 - d. to educate their populations about the indispensable nature of the Alliance's nuclear capabilities within its broader defence and deterrence posture and, therefore, about the necessity of providing sufficient resources to maintain safe and reliable nuclear capabilities;
 - e. to support NATO's efforts to maintain the NPT as the cornerstone of the global nuclear non-proliferation regime to prevent the spread of nuclear weapons and to encourage other states to join international arms control, disarmament, and non-proliferation initiatives reflecting the nuclear weapons environment that Allies seek to mitigate for the sake of broader international peace and security.
-



DÉFENSE ET SÉCURITÉ

183 DSC 19 F rév.1 fin

Original : anglais

RÉSOLUTION 456

sur

DÉVELOPPEMENTS RÉCENTS EN AFGHANISTAN*

L'Assemblée,

1. **Rappelant** que l'Afghanistan demeure une priorité fondamentale pour les États membres de l'OTAN et leurs partenaires internationaux, dont la mission principale consiste à soutenir activement la stabilisation de l'Afghanistan et à contribuer à l'établissement d'une paix durable dans ce pays, pour qu'il ne redevienne plus jamais un refuge pour le terrorisme international ;
2. **Rendant hommage** aux plus des 3 000 militaires des pays membres et partenaires de l'OTAN qui ont perdu la vie dans le cadre des efforts consentis pour amener la paix et la stabilité en Afghanistan, et **consciente** des dizaines de milliards de dollars investis par ces pays pour la reconstruction et le développement de l'Afghanistan ;
3. **Se félicitant** de la décision prise par l'Alliance au sommet de Bruxelles en 2018 de maintenir la mission *Resolute Support* (RSM), qui forme, conseille et assiste les Forces de défense et de sécurité nationales afghanes (ANDSF) dans leur mandat de protection du peuple et du territoire de l'Afghanistan ;
4. **Préoccupée** par l'essoufflement des progrès en matière de réforme du secteur de la sécurité dans le pays, qui entrave la capacité et l'état de préparation des ANDSF et prolonge leur dépendance vis-à-vis de l'aide extérieure ;
5. **Inquiète** de l'instabilité croissante et l'augmentation rapide du nombre de victimes civiles en raison de l'intensification des efforts militaires fournis par les talibans pour s'emparer de nouveaux territoires et décupler leur poids à la table des négociations ;
6. **Préoccupée** par la poursuite et l'intensification des attaques du groupe terroriste international EIL-K, connu également sous le nom de Daech, ayant pour but de répandre l'instabilité et compromettre les négociations de paix ;
7. **Déçue** que le trafic de stupéfiants continue de prospérer dans le pays, fournissant une source majeure de revenus aux talibans et à d'autres groupes insurgés armés ; alimentant la corruption institutionnelle généralisée, en particulier dans les secteurs de la sécurité et de la justice ; et maintenant un lien avec des réseaux criminels déstabilisateurs au sein du pays, dans la région et dans le monde ;

* présentée par la commission de la défense et de la sécurité et adoptée par l'assemblée plénière le lundi 14 octobre 2019, Londres (Royaume-Uni).

183 DSC 19 F rév.1 fin

8. **Motivée** par la tenue de la Conférence intra-afghane pour la paix de juillet 2019, qui a rassemblé un large éventail d'acteurs clés en Afghanistan et a convenu d'une formule pour de futures négociations inclusives ;
9. **Exhortant** les principales parties au conflit en cours en Afghanistan à s'efforcer de mener des négociations de paix constructives et inclusives intra-afghanes, afin de faciliter un règlement reflétant une compréhension commune de l'avenir du pays ;
10. **Préoccupée** par l'impact des désaccords entre factions au sein de l'Assemblée nationale afghane sur l'exécution de ses fonctions, entraînant sa marginalisation croissante par la branche exécutive dans le processus d'élaboration des politiques ;
11. **Soulignant** que seul un secteur de la justice indépendant, efficace, responsable et transparent peut garantir l'instauration de l'État de droit, accroître la confiance dans les institutions du pays et atténuer la corruption ;
12. **Rappelant** les progrès accomplis dans des domaines clés pour reconstruire et renforcer l'Afghanistan depuis la chute des talibans en 2001, notamment l'amélioration de l'accès à l'eau courante, à l'électricité et aux médicaments, augmentant ainsi les indices de santé générale ; un système éducatif plus solide et plus inclusif ; l'intégration des femmes dans tous les secteurs de la société, notamment dans l'application des lois et dans la consolidation de la paix ; une économie plus croissante et diverse ;
13. **Encouragée** à la fois par les avancées significatives réalisées par les femmes afghanes dans tous les pans de la société et par la détermination dont ces femmes ont fait preuve en s'efforçant de préserver et de conserver ces acquis ;
14. **Reconnaissant** toutefois que les progrès socio-économiques ont été très inégaux à travers le pays et que l'aide financière internationale restera essentielle pour couvrir les budgets opérationnels et les programmes de développement de l'Afghanistan ;
15. **Réaffirmant** l'engagement pris par les pays membres de l'OTAN de prolonger le soutien financier aux forces de sécurité afghanes jusqu'en 2024 et **reconnaissant** le rôle crucial que ce soutien et cette aide au développement élargie jouent pour soutenir le gouvernement afghan et améliorer les conditions de vie des Afghans ;
16. **INVITE INSTAMMENT** les gouvernements et les parlements des pays membres de l'Alliance atlantique et leurs partenaires contribuant aux efforts internationaux en Afghanistan :
- à continuer d'aider les ANDSF en renforçant l'efficacité des programmes d'assistance à la sécurité en cours afin de mettre sur pied une force militaire compétente, autonome et professionnelle qui s'emploie à créer les conditions nécessaires à une paix et une stabilité durables en Afghanistan ;
 - à maintenir leurs missions d'assistance aux forces de sécurité en Afghanistan jusqu'à ce qu'un accord de paix soit conclu pour contrebalancer les efforts déployés par les groupes d'insurgés visant à compromettre un éventuel accord de paix, les efforts actuels de reconstruction et la stabilité régionale ;
 - à soutenir pleinement des négociations de paix intra-afghanes inclusives et à contribuer au maintien d'un accord de paix qui en résultera en fournissant une assistance financière et technique à long terme pour relever les principaux défis posés par l'après-conflit, tels que la réintégration des anciens combattants talibans dans la société, la promotion de la croissance économique et le développement de la police nationale afghane ;

183 DSC 19 F rév.1

- d. à soutenir le parlement afghan dans ses efforts pour devenir un organe législatif essentiel œuvrant à servir l'intérêt général du peuple afghan ;
 - e. à faire tout ce qui sera en leur pouvoir pour garantir que les femmes afghanes puissent s'asseoir à la table des négociations de paix, et à soutenir une solution définitive qui préserve les droits, durement acquis, des femmes et des filles afghanes ;
17. **DEMANDE** au gouvernement et à l'Assemblée nationale de l'Afghanistan :
- a. d'insister pour qu'un accord de paix protège les acquis politiques, économiques et de la société civile réalisés en Afghanistan depuis 2001, et d'y inclure la participation significative et durable des femmes dans tous les secteurs de la société ;
 - b. de mettre fin aux luttes intestines entre factions et de respecter le rôle légitime du parlement afghan dans le processus législatif, d'accélérer les réformes institutionnelles de grande envergure afin de créer les conditions nécessaires à une gouvernance légitime et efficace et au respect généralisé de l'État de droit à travers tout le pays.
-



NATO PARLIAMENTARY ASSEMBLY

DEFENCE AND SECURITY

183 DSC 19 E rev. 1 fin.
Original: English

RESOLUTION 456

on

RECENT DEVELOPMENTS IN AFGHANISTAN*

The Assembly,

1. **Recalling** that Afghanistan remains a high priority for NATO Allies and their international partners, whose principal mission is to actively support the stabilisation of Afghanistan and to contribute to the establishment of sustainable peace in this country, so that it will never again become a haven for international terrorism;
2. **Honouring** the more than 3,000 NATO and partner country forces who died as part of the effort to bring peace and stability to Afghanistan, and **recognising** the tens of billions of dollars contributed by those countries to rebuild and develop Afghanistan;
3. **Welcoming** the Alliance's decision at the 2018 Brussels Summit to maintain the *Resolute Support* Mission (RSM), which trains, advises, and assists the Afghanistan National Defense and Security Forces (ANDSF) in their mission to protect the people and territory of Afghanistan;
4. **Concerned** by faltering progress in security sector reform in the country, which impedes ANDSF capacity and readiness and prolongs ANDSF dependence on external assistance;
5. **Worried** about increasing instability and a precipitous rise of civilian casualties due to the Taliban's intensified military efforts to seize more territory and maximise leverage at the negotiating table;
6. **Troubled** by the continued and escalating attacks by the international terrorist group, the ISIL-KP, also known as Daesh, in its effort to sow instability and jeopardise peace negotiations;
7. **Disappointed** the narcotics trade continues to flourish in the country, providing a key income source for the Taliban and other armed insurgent groups, fueling widespread institutional corruption, particularly in the security and justice sectors, and sustaining a nexus of destabilising criminal networks in the country, across the region, and globally;
8. **Encouraged** by the July 2019 Intra-Afghan Conference for Peace, which brought together a wide range of key stakeholders in Afghanistan and agreed on a formula for future inclusive negotiations;

* presented by the Defence and Security Committee and adopted by the Plenary Assembly on Monday 14 October 2019, London, United Kingdom.

183 DSC 19 E rev. 1 fin.

9. **Urging** key parties to the ongoing conflict in Afghanistan to strive for constructive and inclusive Intra-Afghan peace negotiations, in order to facilitate a settlement reflecting a shared understanding of Afghanistan's future;
10. **Concerned** by the impact of factional disagreements inside the National Assembly of Afghanistan on the execution of its duties, resulting in its increasing marginalisation by the executive branch in the policy-making process;
11. **Underlining** that only an independent, effective, accountable, and transparent justice sector can ensure the establishment of the rule of law, increase trust in the country's institutions, and mitigate corruption;
12. **Recalling** progress made in key areas to rebuild and strengthen Afghanistan since the fall of the Taliban in 2001, including: improved access to running water, electricity, and medicine, increasing overall health indices; a stronger and more inclusive educational system; the incorporation of women into all sectors of society, particularly law enforcement and peace-building efforts; and a more diverse and growing economy;
13. **Encouraged** both by the significant advances made by Afghan women across all sectors of society and by the determination Afghan women have shown in seeking to preserve and safeguard those gains;
14. **Acknowledging**, however, that socioeconomic progress has been highly uneven across the country and that international financial support will remain vital to cover Afghanistan's continuing operational budgets and development programmes;
15. **Reaffirming** the commitment made by NATO member states to extend financial support for Afghan security forces through 2024 and **recognising** the vital role that this support and broader development assistance plays in developing the Afghan government and improving the lives of Afghans;
16. **URGES** member governments and parliaments of the North Atlantic Alliance and their partners contributing to international efforts in Afghanistan:
 - a. to continue to assist the ANDSF by enhancing the effectiveness of ongoing security assistance programmes to build a capable, self-sustaining, and professional military force working to create the conditions for enduring peace and stability in Afghanistan;
 - b. to maintain their security force assistance missions in Afghanistan until a peace agreement is reached to provide a necessary counterbalance to the ongoing efforts by insurgent groups to spoil a potential peace settlement, reconstruction efforts, and regional stability;
 - c. to fully support inclusive intra-Afghan peace negotiations and to help sustain a resulting peace agreement by providing long-term financial and technical assistance to major post-conflict challenges, such as the reintegration of former Taliban fighters into society, the promotion of economic growth, and the development of the Afghan National Police;
 - d. to support the Afghan parliament in its efforts to become an essential legislative body working for the broader good of the entire Afghan nation;
 - e. to do everything possible to ensure that Afghan women have seats at the table during peace negotiations and to support a final settlement that preserves the hard-won rights of Afghan women and girls;

183 DSC 19 E rev. 1 fin.

14. **CALLS UPON** the government and National Assembly of Afghanistan:
- a. to insist upon a peace settlement protecting the political, economic, and civil society achievements reached in Afghanistan since 2001, and to include the significant and enduring participation of women across all sectors of society in that settlement;
 - b. to stop factional infighting and respect the Afghan parliament's rightful role in the legislative process, and to accelerate broad-based institutional reforms to create the conditions necessary for legitimate and effective governance and the broad enforcement of the rule of law across the country.
-



ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE L'OTAN

POLITIQUE

184 PC 19 F rév. 1 fin

Original : anglais

RÉSOLUTION 457

sur

**L'OTAN CÉLÈBRE 70 ANS DE PAIX ET DE SÉCURITÉ
SOUS LE SIGNE DE L'UNITÉ***

L'Assemblée,

1. **Soulignant** que l'OTAN fait progresser la paix et la sécurité dans la région euro-atlantique depuis plus de 70 ans et **réaffirmant** que l'Alliance demeure la pierre angulaire de la sécurité transatlantique ;
2. **Soulignant** que sa force inégalable réside dans l'engagement de l'Europe et de l'Amérique du Nord de s'apporter une sécurité mutuelle, et **réaffirmant** que tous les Alliés sont attachés au principe fondamental, consacré à l'article 5 du Traité de Washington, selon lequel une attaque contre un membre de l'Alliance est considérée comme une attaque contre tous les Alliés ;
3. **Reconnaissant** que des menaces telles que le nationalisme extrême ou des sociétés polarisées posent à l'Alliance un défi en son sein ;
4. **Se félicitant** de la réunion des chefs d'État et de gouvernement des pays membres de l'OTAN qui se tiendra à Londres en décembre 2019 pour célébrer l'anniversaire de l'OTAN et qui sera l'occasion de faire en sorte que l'Alliance soit prête à relever les futurs défis de sécurité ;
5. **Notant** que l'OTAN continue d'être l'organisation de sécurité la plus performante parce qu'elle est crédible et que cette crédibilité repose sur ses capacités militaires et la poursuite d'objectifs communs ;
6. **Soulignant** que le succès de l'OTAN est également dû à son adhésion à des valeurs communes : un engagement en faveur de la démocratie, les libertés individuelles, les droits humains et l'État de droit ;
7. **Se félicitant** des progrès tangibles accomplis en matière de dépenses de défense et de modernisation des équipements militaires de l'Alliance suite à l'engagement pris lors du sommet du pays de Galles en 2014, mais **notant** également que le déséquilibre relatif en matière de dépenses de défense et de capacités militaires entre membres de l'OTAN reste à surmonter ;
8. **Convaincue** que la perspective d'un nouvel élargissement et l'esprit de sécurité coopérative favorisent la stabilité et la sécurité dans la région euro-atlantique et **réaffirmant** son engagement ainsi que son soutien à la politique de la porte ouverte de l'OTAN ;
9. **Soulignant** la contribution cruciale des partenariats de l'OTAN, tel que le Dialogue méditerranéen, à la sécurité et à la stabilité dans la région euro-atlantique, la région MOAN et au-delà ;
10. **Se félicitant** des mesures importantes prises pour renforcer la coopération OTAN-UE et **reconnaissant** le potentiel stratégique qui pourrait être réalisé en exploitant davantage leurs capacités complémentaires ;

* présentée par la commission politique et adoptée par l'assemblée plénière le lundi 14 octobre 2019, Londres (Royaume-Uni).

184 PC 19 F rév 1 fin

11. **Reconnaissant** que la position et les actions agressives de la Russie ainsi que l'instabilité persistante sur le flanc sud de l'OTAN remettent en cause la sécurité des pays membres et partenaires de l'OTAN et posent de nouvelles menaces pour la sécurité, notamment dans le domaine cybernétique ;

12. **Consciente** que les tendances mondiales telles que les variations de puissance économique ou militaire, les changements démographiques et l'évolution rapide des technologies exigent que l'OTAN revoie constamment sa vision stratégique ;

13. **INVITE INSTAMMENT** les gouvernements et les parlements des pays membres de l'Alliance atlantique :

- a. à mettre à jour le Concept stratégique de manière à ce qu'il reflète le nouvel environnement de sécurité, notamment eu égard aux menaces cybernétiques et hybrides, au comportement agressif de la Russie, à l'importance croissante de la Chine et aux menaces pesant sur le flanc sud de l'Alliance en raison de la persistance de groupes terroristes islamistes et de la fragilité de certaines structures étatiques dans cette zone ;
- b. à poursuivre et à renforcer les efforts visant à mettre en œuvre l'engagement pris en matière d'investissements de défense, étant donné qu'un partage équitable du fardeau de la défense est crucial pour la cohésion de l'Alliance et nécessaire pour reconstruire et maintenir les capacités militaires permettant de dissuader et de se défendre contre des adversaires potentiels ;
- c. à réaffirmer l'engagement de l'Alliance envers les valeurs démocratiques communes qui sous-tendent ses principes fondateurs en développant des programmes de résilience démocratique dans les États membres et en envisageant la création d'un Centre de coordination de la résilience démocratique (CCRD) au sein de la structure institutionnelle de l'OTAN afin d'aider les États membres à renforcer les institutions démocratiques ;
- d. à assurer un soutien adéquat aux centres d'excellence compétents, en particulier le Centre d'excellence de cyberdéfense coopérative de l'OTAN, le Centre d'excellence pour la communication stratégique de l'OTAN et le Centre d'excellence européen pour la lutte contre les menaces hybrides, afin de soutenir les programmes de résilience démocratique dans les États membres ;
- e. à poursuivre le développement des relations OTAN-UE, en particulier dans les domaines de la cyberdéfense et de la mobilité militaire ;
- f. à continuer à soutenir ses partenaires à l'Est – notamment l'Ukraine et la Géorgie - contre l'ingérence russe et à maintenir, et si possible accroître, l'assistance à leurs processus de réforme, en particulier à ces pays qui aspirent actuellement à intégrer les structures euro-atlantiques (Bosnie-Herzégovine, Géorgie et Ukraine) ;
- g. à continuer à développer une coopération à la fois politique et pratique avec les partenaires de l'OTAN, dont les Nations unies, l'Union africaine, la Ligue arabe et le Conseil de coopération du Golfe ;
- h. à œuvrer à l'ouverture d'un plus grand nombre de partenariats avec les pays d'Amérique latine, à l'instar de la Colombie, pour renforcer la sécurité et la stabilité de la zone euro-atlantique et promouvoir notre engagement commun en faveur de la démocratie, de l'État de droit, des droits humains et des libertés individuelles.



POLITICAL

184 PC 19 E rev. 1 fin.
Original: English

RESOLUTION 457

on

NATO @ 70: CELEBRATING 70 YEARS OF PEACE AND SECURITY THROUGH UNITY*

The Assembly,

1. **Underlining** that NATO has advanced peace and security in the Euro-Atlantic area for more than 70 years and **reaffirming** that the Alliance remains the cornerstone of transatlantic security;
2. **Stressing** that its unique strength lies in Europe and North America's commitment to ensure each other's security, and **reaffirming** that all Allies are committed to the fundamental principle, enshrined in Article 5 of the Washington Treaty, that an attack against one Ally is considered as an attack against all Allies;
3. **Acknowledging** that threats such as extreme nationalism and polarised societies challenge the Alliance from within;
4. **Welcoming** the meeting of NATO Heads of State and Government in London in December 2019 to celebrate NATO's anniversary as an opportunity to ensure that the Alliance is prepared for future security challenges;
5. **Noting** that NATO continues to be the most successful security organisation because it has been credible and that that credibility is based on NATO's military capabilities and a common unity of purpose;
6. **Emphasising** that NATO's success is also due to its adherence to common values: a commitment to democracy, individual liberty, human rights, and the rule of law;
7. **Welcoming** the tangible progress on Allied defence spending and military equipment modernisation following the Defence Investment Pledge made at the 2014 Wales Summit, but also **noting** that the relative imbalance in defence spending and military capabilities within NATO remains to be addressed;
8. **Convinced** that the prospect of further enlargement and the spirit of cooperative security promote stability and security in the Euro-Atlantic region and **reaffirming** its commitment to, and support for, NATO's Open Door policy;
9. **Stressing** the crucial contribution of NATO partnerships, such as the Mediterranean Dialogue, to security and stability in the Euro-Atlantic area, the MENA region and beyond;
10. **Applauding** the important steps taken to strengthen NATO-EU cooperation, and **recognising** the strategic potential that could be realised by further exploiting their complementary capabilities;

* presented by the Political Committee and adopted by the Plenary Assembly on Monday 14 October 2019, London, United Kingdom.

184 PC 19 E rev. 1 fin.

11. **Recognising** that Russia's aggressive stance and actions and continued instability on NATO's southern flank challenge the security of NATO member and partner countries and pose new security threats, including in the cyber domain;
12. **Aware** that global trends such as shifts in economic and military power, demographics, and rapidly developing technologies require NATO to continuously revisit its strategic outlook;
13. **URGES** member governments and parliaments of the North Atlantic Alliance:
- a. to update the Strategic Concept to reflect the new security environment, in particular with regard to cyber and hybrid threats, the aggressive behaviour of Russia, the growing prominence of China, the threats to the Alliance's southern flank due to the persistence of Islamist terrorist groups and the fragility of some state structures in that region;
 - b. to continue and reinforce efforts to implement the Defence Investment Pledge as fair sharing of the defence burden is crucial for Alliance cohesion and necessary to rebuild and maintain the military capabilities to deter and defend against potential adversaries;
 - c. to rededicate the Alliance to the shared democratic values that constitute its founding principles by developing democracy resiliency programmes in member states and by considering the creation of a Democratic Resiliency Coordination Centre (DRCC) within NATO's institutional structure in order to help NATO member states strengthen democratic institutions;
 - d. to ensure adequate support to relevant Centres of Excellence, particularly the NATO Cooperative Cyber Defence Centre of Excellence, the NATO Strategic Communications Centre of Excellence and the European Centre of Excellence for Countering Hybrid Threats, in order to support democracy resilience programmes in member states;
 - e. to develop the NATO-EU relationship further, particularly in the fields of cyber defence and military mobility;
 - f. to continue supporting its partners in the East – Ukraine and Georgia in particular – against Russian interference, and to maintain, and if possible increase, assistance for their reform processes, especially for those countries aspiring to integrate into Euro-Atlantic structures (currently Bosnia-Herzegovina, Georgia and Ukraine);
 - g. to continue to develop political and practical cooperation with NATO partners, including the United Nations, the African Union, the Arab League, and the Gulf Cooperation Council;
 - h. to work towards opening up more partnerships with Latin American countries, following the example of Colombia, to strengthen the security and stability of the Euro-Atlantic area and to promote our shared commitment to democracy, the rule of law, human rights, and individual liberty.
-



ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE L'OTAN

POLITIQUE

179 PC 19 F rév. 1 fin
Original : anglais

RÉSOLUTION 458

sur

RELEVER LES DÉFIS SÉCURITAIRES ÉMANANT D'AFRIQUE

L'Assemblée,

1. **Soulignant** que la sécurité sur le flanc sud de l'OTAN est étroitement liée à la stabilité de la région du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord (MOAN), elle-même fortement affectée par la volatilité des pays situés plus au sud ;
2. **Profondément préoccupée** par la détérioration de la situation en matière de sécurité en Libye, due aux djihadistes et à l'intensification du soutien militaire russe aux chefs des milices libyennes, ce qui augmente l'insécurité et le chaos et entraîne une déstabilisation accrue ;
3. **Reconnaissant** que l'interaction entre corruption, faiblesse des institutions, radicalisation, terrorisme, trafic illicite d'armes, de stupéfiants et d'êtres humains provoque une insécurité endémique sur une large partie du continent ;
4. **Reconnaissant** que l'expansion des groupes islamistes militants au-delà de la région du Sahel forme une ceinture d'extrémisme violent en Afrique ;
5. **Se félicitant** de la diminution de la migration clandestine via la Méditerranée mais **reconnaissant** que les causes sous-jacentes de la migration n'ont pas encore été traitées ;
6. **Notant** que l'OTAN a récemment mis davantage l'accent sur les défis en provenance de l'Afrique et que le Cadre pour le Sud cherche à intégrer et à rationaliser l'approche de l'OTAN envers ses voisins du Sud ;
7. **Se félicitant** de la création du Pôle OTAN pour le Sud à Naples, qui sensibilise à la sécurité non seulement dans la région MOAN mais aussi dans les zones situées au sud de celle-ci ;
8. **Reconnaissant** que l'approche de l'OTAN à l'égard du Sud repose sur trois piliers :
 - a) renforcer la dissuasion et la défense de l'OTAN contre les menaces émanant du Sud,
 - b) contribuer à la gestion internationale des crises dans la région, et
 - c) aider les partenaires régionaux à renforcer leur résilience face aux menaces pesant sur leur sécurité, comme le terrorisme ;
9. **Soulignant** la nécessité d'une coopération renforcée entre l'OTAN, l'UE et l'Union africaine (UA) pour apporter un réel soutien aux pays d'Afrique et du Moyen-Orient intéressés par des programmes complets de réformes politiques et économiques ;

* présentée par la commission politique et adoptée par l'assemblée plénière le lundi 14 octobre 2019, Londres (Royaume-Uni).

179 PC 19 F rév 1 fin

10. **INVITE INSTAMMENT** les gouvernements et les parlements des pays membres et partenaires de l'Alliance atlantique :

- a. à améliorer la connaissance de la situation en augmentant les capacités d'alerte rapide pour surveiller l'instabilité et la sécurité en Afrique, par exemple, en renforçant l'échange de renseignements entre Alliés et pays partenaires au Pôle OTAN pour le Sud et par une coordination accrue avec les capacités d'alerte rapide au sein de l'UE, afin de créer un nouvel espace de coopération OTAN-UE et de renforcer ainsi les capacités de surveillance de l'OTAN en cas de menaces potentielles ;
 - b. à s'engager dans des efforts pour renforcer les capacités, le dialogue et favoriser l'échange d'informations, et former les forces de sécurité dans la région du Sahel afin d'empêcher les mouvements terroristes régionaux de fusionner avec d'autres groupes similaires, créant ainsi une menace immédiate à la sécurité des Alliés de l'OTAN dont certains agissent d'ores et déjà pour y apporter une réponse adéquate, y compris lorsque leurs liens avec ce continent sont plus récents que ceux des Alliés à la présence plus établie ;
 - c. à renforcer l'assistance aux pays partenaires du Dialogue méditerranéen (DM) dans l'élaboration de stratégies adéquates de lutte contre le terrorisme, qui favorisent la réconciliation interethnique et un processus politique ouvert ;
 - d. à tirer parti du potentiel que pourraient offrir des pays membres tels que le Portugal, l'Espagne, l'Italie et la Grèce pour renforcer la sécurité en Afrique grâce à leur position géographique privilégiée en tant que pont entre l'Europe et le continent africain ;
 - e. à examiner les différentes options pour une approche commune OTAN-UE visant à promouvoir la stabilité en Afrique et dans la région MOAN, ce qui permettrait à ces deux organisations de poursuivre des objectifs communs, d'identifier les moyens nécessaires pour y parvenir et de renforcer leurs efforts mutuels ;
 - f. à développer davantage les relations naissantes de l'OTAN avec certains acteurs africains, en particulier l'UA ;
 - g. à développer davantage la coopération de l'Alliance avec l'Union africaine sur des questions liées à la sécurité et à la politique, telles que l'opérationnalisation des forces africaines en attente (FAA) et la promotion de la bonne gouvernance par l'extension des programmes OTAN pour le développement de l'intégrité ;
 - h. à envisager d'étendre le programme Partenariat pour la paix (PPP) de l'OTAN aux États d'Afrique subsaharienne qui souhaiteraient officialiser leur coopération avec l'Alliance sur des questions politiques et de sécurité de manière complémentaire avec les autres missions engagées dans des processus de stabilisation, notamment le Partenariat pour la sécurité et la stabilité au Sahel (P3S).
- .
-



POLITICAL

179 PC 19 E rev. 1 fin.
Original: English

RESOLUTION 458

on

TACKLING SECURITY CHALLENGES FROM AFRICA*

The Assembly,

1. **Emphasising** that security on NATO's southern flank is closely intertwined with the stability of the Middle East and North Africa (MENA) region, which is itself heavily impacted by the volatility of the countries further south;
2. **Deeply concerned** about the deteriorating security situation in Libya caused by jihadists and the strengthening of Russian military support to Libyan militia leaders, which escalates insecurity and chaos and leads to further destabilisation;
3. **Recognising** that the interplay between corruption, weak institutions, radicalisation, terrorism, and illicit trafficking of arms, drugs, and people causes endemic insecurity in large parts of the continent;
4. **Recognising** that the expansion of militant Islamist groups beyond the Sahel region creates a belt of violent extremism in Africa;
5. **Welcoming** the decrease in irregular migration over the Mediterranean but **acknowledging** that the underlying causes driving migration have not yet been addressed;
6. **Noting** that NATO has recently been putting greater emphasis on challenges emanating from Africa and that the Framework for the South seeks to integrate and streamline NATO's approach to its southern neighbours;
7. **Applauding** the creation of the NATO Hub for the South in Naples, as it increases awareness of security not only in the MENA region but also in the areas south of it;
8. **Recognising** that NATO's approach to the South focuses on three pillars:
 - a) strengthening NATO's deterrence and defence against threats from the South,
 - b) contributing to international crisis management efforts in the region, and
 - c) helping regional partners build resilience against security threats such as terrorism;
9. **Underlining** the need for enhanced cooperation between NATO, the EU and the African Union (AU) to provide in-depth support to countries in Africa and the Middle East interested in comprehensive political and economic reform programmes;

* presented by the Political Committee and adopted by the Plenary Assembly on Monday 14 October 2019, London, United Kingdom.

179 PC 19 E rev. 1 fin.

10. **URGES** member governments and parliaments of the North Atlantic Alliance and NATO partners:

- a. to improve situational awareness, by enhancing early-warning capabilities to monitor instability and security in Africa e.g. through improved intelligence sharing among Allies and partner countries at the Hub for the South and through greater coordination with the early-warning mechanism within the EU, in order to create a new NATO-EU cooperation area thus enhancing NATO's capabilities to monitor potential threats;
 - b. to engage in capacity-building efforts, dialogue and information exchange, and training of security forces in the Sahel region to prevent regional terrorist movements from merging with similar groups, thereby creating an immediate threat to the security of NATO Allies, some of which are already taking action to provide an adequate response, including when their links with the continent are more recent than those of the Allies with an established presence;
 - c. to strengthen assistance to partner countries of the Mediterranean Dialogue (MD) in the development of adequate counterterrorism strategies that foster interethnic reconciliation and an inclusive political process;
 - d. to explore the potential that member countries such as Portugal, Spain, Italy and Greece could offer for reinforcing security in Africa thanks to their privileged geographical position as a bridge between Europe and the African continent;
 - e. to explore options for a shared EU-NATO approach on promoting stability in Africa and the MENA region so that both organisations can pursue common objectives, identify necessary means and mutually reinforce the respective efforts of each other;
 - f. to further develop NATO's fledgling relationship with African actors, particularly the African Union;
 - g. to further develop the Alliance's cooperation with the AU on security- and politics-related topics, such as the operationalisation of the African Standby Forces (ASF) and the promotion of good governance through the expansion of NATO's Building Integrity Programmes;
 - h. to consider expanding NATO's Partnership for Peace (PfP) Programme to Sub-Saharan African states interested in formalising their cooperation with the Alliance on political and security-related issues in a manner which complements other missions engaged in stabilisation processes, including the Partnership for Security and Stability in the Sahel.
-



ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE L'OTAN

SCIENCES ET TECHNOLOGIES

167 STC 19 F rév. 1 fin
Original : anglais

RÉSOLUTION 459

sur

LE RENFORCEMENT DE LA CYBERSÉCURITÉ, LA CYBERDÉFENSE ET LA CYBERDISSUASION DE L'OTAN

L'Assemblée,

1. **Consciente** de la complexité croissante du paysage international des cybermenaces ;
2. **De plus en plus confrontée** à des cybercampagnes répétées situées juste en dessous du seuil du conflit armé et **reconnaissant** le rôle important de l'Alliance pour y faire face ;
3. **Restant vigilante** face à l'augmentation des cybermenaces émanant de groupes terroristes et extrémistes ;
4. **Soulignant** que les cyberattaques commises par des États ou leurs intermédiaires représentent la cybermenace la plus importante pour l'OTAN ;
5. **Relevant** que les cyberattaques peuvent constituer une menace pour la prospérité, la sécurité et la stabilité des pays et de la communauté euro-atlantique, et pourraient ainsi conduire à l'invocation de la clause de défense collective (article 5) du traité fondateur de l'OTAN ;
6. **Précisant** que chaque membre de l'Alliance a la responsabilité de maintenir et d'accroître sa capacité individuelle et collective de résistance à des cyberattaques, mais **insistant** sur le rôle crucial de soutien joué par l'OTAN ;
7. **Insistant** sur la mission défensive de l'OTAN, son attachement indéfectible au droit international et au principe d'un contrôle politique rigoureux des opérations militaires ;
8. **Rappelant** la nécessité d'opérer dans le cyberspace et d'y mener des actions de défense aussi efficacement que dans d'autres domaines militaires ;
9. **Saluant** les avancées récentes des Alliés et de l'OTAN en matière de renforcement de la cybersécurité, de la cyberdéfense et de la cyberdissuasion ;
10. **Rappelant** la difficulté d'attribuer les cyberattaques et **soulignant** le danger d'escalade et la nécessité pour les États de déterminer les réponses appropriées ;

* présentée par la commission des sciences et des technologies et adoptée par l'assemblée plénière le lundi 14 octobre 2019, Londres (Royaume-Uni)

167 STC 19 F rév. 1 fin

11. **INVITE INSTAMMENT** les gouvernements et les parlements des pays membres de l'Alliance atlantique :

- a. à respecter les engagements pris dans le cadre du processus OTAN de planification de défense ainsi que l'engagement en faveur de la cybersécurité ;
- b. à adopter une doctrine OTAN pour le cyberspace d'ici la fin 2019 ;

Cybersécurité et cybersécurité

- c. à redoubler leurs efforts concernant :
 - i. le développement des cybercapacités ;
 - ii. les dépenses en matière de cybersécurité ;
 - iii. l'adaptation des structures alliées et OTAN ;
 - iv. l'intégration des effets cyber dans les opérations militaires ;
 - v. l'amélioration des cyberstratégies et des cyberpolitiques au niveau des pays et de l'OTAN ;
 - vi. la coopération et l'échange des meilleures pratiques ;
 - vii. la connaissance de la situation, l'échange d'informations et l'évaluation ;
 - viii. l'amélioration des compétences et du niveau de connaissance de tous les acteurs concernés des pays membres et de l'OTAN ;
 - ix. la promotion des formations, des entraînements et des exercices ;
 - x. le renforcement des cyberpartenariats efficaces avec l'industrie, les milieux universitaires, les pays partenaires et d'autres organisations internationales, en particulier l'UE dans le cadre du partenariat stratégique OTAN-UE ;
- d. à envisager sérieusement la mise à disposition d'effets cyber offensifs et défensifs pour les opérations OTAN, sur la base du volontariat, si tel engagement n'a pas encore été pris ;

Cyberdissuasion

- e. à continuer d'afficher leur détermination et leur crédibilité pour prévenir les cyberattaques ;
- f. à maintenir une politique de cyberdissuasion ambiguë quant au seuil à partir duquel une cyberattaque est considérée comme une attaque armée et sur les potentielles réponses collectives si ce seuil venait à être franchi ;
- g. à continuer de chercher à réduire les risques d'escalade par une communication et un dialogue diplomatiques clairs, un haut degré de transparence sur les cybercapacités et les politiques y afférentes, ainsi qu'à apporter un soutien à l'élaboration de normes et l'adoption de mesures visant à renforcer la confiance dans le cyberspace ;

Cybercampagnes répétées

- h. à reconnaître le risque stratégique à long terme que représentent les cybercampagnes répétées, et intensifier les consultations au sein de l'Alliance et avec les partenaires aspirant à l'adhésion ;
- j. à lutter contre les cybercampagnes répétées à l'aide d'une combinaison adaptée de mesures de sécurité, de défense et de dissuasion, y compris une préparation et une résilience accrues du secteur civil ;
- k. à attribuer les cyberopérations malveillantes, dans la mesure du possible, dans un délai réduit, de façon coordonnée, tout en respectant la souveraineté des gouvernements ;
- l. à continuer à affiner leurs stratégies de lutte contre les menaces hybrides.



NATO PARLIAMENTARY ASSEMBLY

SCIENCE AND TECHNOLOGY

167 STC 19 E rev. 1 fin.
Original: English

RESOLUTION 459

on

STRENGTHENING NATO CYBER SECURITY, DEFENCE, AND DETERRENCE*

The Assembly,

1. **Recognising** the increasingly complex international cyber threat landscape;
2. **Increasingly facing** persistent cyber campaigns falling below the threshold of armed conflict and **acknowledging** an important role for the Alliance in countering them;
3. **Remaining vigilant** regarding increasing cyber threats from terrorist and extremist groups;
4. **Underlining** that cyber attacks by states or their proxies present the biggest cyber threat to NATO;
5. **Stressing** that cyber attacks can threaten national and Euro-Atlantic prosperity, security, and stability and could, thus, lead to the invocation of the collective defence clause (Article 5) of the NATO's founding treaty;
6. **Underscoring** that Allies have an individual responsibility to maintain and develop both individual and collective capacity to resist cyber attacks, but **highlighting** NATO's crucial support role;
7. **Emphasising** NATO's defensive mandate, its continued adherence to international law, and the principle of strong political oversight of military operations;
8. **Recalling** the need to operate and defend in cyber space as effectively as in other military domains;
9. **Lauding** recent Allied and NATO progress on strengthening cyber security, defence, and deterrence;
10. **Recalling** the difficulty of attributing cyber attacks and **stressing** the danger of escalation and the need for states to decide on appropriate responses;

* presented by the Science and Technology Committee and adopted by the Plenary Assembly on Monday 14 October 2019, London, United Kingdom.

167 STC 19 E rev. 1 fin.

11. **URGES** member governments and parliaments of the North Atlantic Alliance:
- a. to fulfil their national cyber commitments under the NATO Defence Planning Process and the NATO Cyber Defence Pledge;
 - b. to adopt a NATO cyber space doctrine by the end of 2019;

Cyber Security and Defence

- c. to redouble their efforts on:
 - i. cyber capability development;
 - ii. cyber defence expenditures;
 - iii. adaptation of Allied and NATO structures;
 - iv. integration of cyber effects into military operations;
 - v. refinement of cyber strategies and policies at the national and NATO levels;
 - vi. cooperation and exchange of best practices;
 - vii. situational awareness, information sharing, and assessment;
 - viii. enhancement of skills and awareness across all national and NATO stakeholder communities;
 - ix. fostering education, training and exercises;
 - x. strengthening effective cyber partnerships with industry, academia, partner nations, and other international organisations, especially the EU as part of the NATO-EU Strategic Partnership;
- d. to strongly consider making defensive and offensive cyber effects available for NATO operations on a voluntary basis, if not already committed to do so;

Cyber Deterrence

- e. to continue to signal their resolve and credibility to deter cyber attacks;
- f. to maintain a cyber deterrence policy of ambiguity concerning the threshold at which a cyber attack is considered an armed attack and possible collective responses if that threshold is crossed;
- g. to continue to seek to reduce escalatory risks through clear diplomatic messaging and engagement, a high level of transparency on cyber capabilities and policies, and support to norm-development and confidence-building measures in cyber space;

Persistent Cyber Campaigns

- h. to recognise the long-term strategic risk constituted by persistent cyber campaigns and intensify consultations within the Alliance and with partners with membership aspirations;
- j. to counter persistent cyber campaigns with the right mix of security, defence, and deterrence, including increased civil preparedness and resilience;
- k. to attribute malicious cyber operations, when feasible, in a timely and coordinated fashion while respecting the sovereignty of governments; and
- l. to continue to refine their strategies for countering hybrid threats.